Uitgegeven te No. 92, Walestraat, Kaapstad, elken Maandag en Donderdag Ochtend en met de eerstkomende post naar de Buiten-Distrikten verzonden.
Termen:—In de Stad per jaar Rds. 22; per kwartaal Rds. 5: 4.—In de Buiten-Distrikten, voor de twee nommers in dezelfde geheel Rds. 22 per jaar; per kwartaal Rds. 7; doch waar al de stoffe van de Maandagse Courant (in eene taal) by wyze van Supplement tot de Donderdagse Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5: 4, per kwartaal.
*** Prys 6d. per enkeld Nommer.

De Zuid-Afrikaan.

Published at No. 92, Waleastreet, Cape Town, every Monday and Thursday Morning and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.
Terms: in Town Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 5: 4.—In the Country, (for the two Papers) Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5: 4; per Quarter.
*** Single Paper 6 pence.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRICTEN:
De Hr. C. Pritchard, Beaufort; De Hr. J. J. Teesdaar, Caledon; De Hr. H. J. Lind, Clanwilliam; De Hr. J. Blake, Colesberg; De Hr. F. A. Sweemer, George; De Hr. Jan de Villiers, Graaff-Reinet; De Hr. J. D. Heupt, Paarl; De Hr. Poortman, M.D. Port Natal; De Hr. R. Cardinal, Swellendam; De Hr. P. Korsten, Stellenbosch; De Hr. J. D. A. Pretolich, Malmesbury; De Hr. ———, Somerset; De Hr. H. L. de Lange Vz, Tulbagh; De Hr. J. D. de Villiers, Tygerberg; De Hr. J. E. Mostert, Richmond; De Hr. J. Brehm, Uitenhage; De Hr. J. Addey, Wagenmakers Vallei, achter Paarl; De Hr. J. Metring, Worcester.

DEEL XVIII — DONDERDAG DEN 16 SEPTEMBER 1847. — No. 1,232.

HEDEN.

Publieke Vendutie.

DE Ondergeteekenden als Executeuren des Boedels van wylen den Wel-Ed. Heer M. VAN BREDA, Senr., en nagelaten Weduwe MARIA ADRIANA SCHALBERGEN, zullen by publieke Vendutie laten verkoopen op HEDEN (Donderdag,) den 16 September, ten Steerbuize in de Tuin Oranjegezigt, Kaapstad, al het Roerend Eigendom, bestaande in Meubelen, als, Tafels, Stoelen, Sofas, Kleederkasten, Bedden, Ledekanten, Glas en Aardewerk, Mesjen, Vorken, Plateewerk, een wellluidende Piano Forte, omtrent 1500 lood Zilverwerk, als Lepels, Vorken, Kandelaars, Soep en Sauslepels, Olie, Azyn en Likeurstanders, Schenkbladen, enz., Keukengereedschap, 3 Wagens, 1 plaisier Kar, 1 Phaeton, een paar sterke gryze rytuig Paarden, Koets en Wagentuigen, Zadels en Tooiseen, Ploegen en Landbouwgereedschap, 1 Kafmyder, geheel nieuw.

40 Stuk Hoornvee in de beste konditie, geschikt voor den Slagter, waaronder goede Melkkoeijen, 27 Stokvaten, 22 Leggers, 10 Ryders, Werkkuipen en Keldergereedschap, eene party kajaten Balken en Planken, 60 leggers Wyn, 1 dito Brandewyn.

Een Aandeel in het Handels Establissement te Port Beaufort en een Aandeel in de Beurs, en wat verder aangeboden zal worden

D. G. VAN BREDA, } Testamentaire
M. J. VAN BREDA, } Executeuren.

AANDEELEN
IN DE KOOPMANS BEURS.

OP de Verkooping des Boedels van wylen den Wel Ed. Heer M. VAN BREDA, zullen worden verkocht, twee Aandeelen in de Koopmans Beurs, voor rekening van Mejufvrouw L. A. HUGHES, en den Boedel van wylen G. H. MEYER.

C. J. C. GIE,
Secretaris der Executeurs Kamer.

Kaapstad, 13 September 1847.

MUTUEELE
Levens Assurantie Maatschappy.

BERIGT
AAN VOORGENOMEN ASSUREERDERS.

DE aandacht van voorgenomen Assureerders wordt gevestigd op de 9de Sectie van de Acte der Maatschappy, namelyk,—

De Houders van alle Policien, verlevend op of voor den eersten dag van November aanstaande, zullen geregtigd zyn TE DEELEN in de WINSTEN, gemaakt in of voor het tegenwoordig jaar 1847, in overeenstemming met de Acte

Op last van Directeuren,
E. THOMPSON, Sec.

Kaapstad, 10 September 1847.

Onroerend Eigendom
SOMERSET WEG.

DE HR. FRANCIS COLLISON,

DE eenige Eigenaar geworden zynde, door Erfenis, van de WYNPAKHUIZEN in de STRANDSTRAAT, voormaals in huur bezeten door de Heeren JOSEPH STARKEY & Co., en gevolglyk tot zynen eigen handel niet noodig hebbende, dat uitgebreid en kostbaar Eigendom gebouwd door, en behoorende aan hem, in SOMERSET WEG, heeft de Ondergeteekenden last gegeven hetzelve stellig te verkoopen. De Heeren BLORE & BARTMAN, hebben gevolglyk instruction bekomen, aantebieden en te verkoopen het geheel van gemeld

EIGENDOM EN BOUWERVEN
ZONDER RESERVE,
PER PUBLIEKE VEILING,
OP DONDERDAG,
Den 21 October aanst,—bestaande in:

Drie Woonhuizen,

NAAST ELKANDER GELEGEN, EN HEBBENDE EEN FRAAI GEZIGT OVER DE TAFELBAAI,
Geplafoneerd, en elk gemak bezittende, zoo als *Private Waterleidingen, Water Closets, Hot Plates*, enz.

EEN KLEINER WOONHUIS,
Met eene groote Kamer boven, geschikt tot een School Lokaal,

4 *GROOTE PAKHUIZEN,*
Geschikt voor Entrepôt Pakhuizen, Wyn, Kolen of Graan Magazynen; of gemakkelyk te veranderen in geschikte Woonhuizen,—ieder 120 voeten by 20.

EEN PAKHUIS,
NU BEVATTENDE EENE GROOTE STOKERY,
EEN KETEL.

Verscheidene verkieslyke Bouwerven.

EENE GROOTE EN VRUCHTBARE TUIN,
MET PRIEELEN, ENZ. ENZ.

Dit Eigendom zal worden opgeveild in verkieslyke Percelen, om alle koopers, te geryven, en de voorwaarden van betaling zullen gemakkelyk gemaakt worden.

Deze Verkooping biedt eene gelegenheid aan welke zelden voorvalt, voor

KLEINE KAPITALISTEN,
Om hun geld in aangenaame Woningen uitteleggen; en aan

SPECULATEURS,
Verzekert deze uitleg zeker gewin in de toekomst, door de noodwendige en dagelyks toenemende waarde van Vastgoed naby het Noorder Zeehoofd en deszelfs omtrek.

Het Eigendom is alles stevig gebouwd; de muren zyn zeer dik en in goede reparatie.

Verdere byzonderheden zullen op den verkoopdag bekend gemaakt worden, en een

PLANKAART,
Zal DRIE WEKEN voor de Verkooping in de KOOPMANS BEURS worden opgehangen.

STRYKGELD en BONUSSEN zullen gegeven, en Ververschingen verschaft worden.

G. W. PRINCE,
JOHN SHEPHERD.

PUBLIEKE VERKOOPING
TE INHOEK,
Gelegen aan de Breede Rivier,
OP WOENSDAG,
DEN 20 OCTOBER AANSTAANDE.

DE Ondergeteekenden zyn gelast door den Heer M. J. URS, Bz., per publieke Verkooping ter bovengemelde Plaatse en datum uit te veilen,

1000 Merino Schapen, Hamels, Ooijen en Lammeren,
30 Aanteelbeesten,
1 goed geteelde 4 jarige Bul,
20 Merries en Veulen,
1 span van 8 Wagenpaarden,
100 Bokken,
1 Paardenwagen met Tuigen,
9 mudden Haver, } gezaaid op nieuw gemest land,
2½ do. Koorn, }
HUISRAAD, en wat verder tot eene Boerdery behoort.

VAN DER BYL, DENYSSEN & Co., Afslagers.

Malagas, 1 September 1847.

MORGEN.
BINNEN VERKOOPING VAN
Nieuwe Goederen.

DE Heeren BLORE & BARTMAN, zullen op MORGEN, (Vryday) den 17 dezer, verkoopen, 300 dozyn fancy ligte Zomer Tjasis, fancy Stroo, Dunstable, Tuscan, en fancy Tuscan Hoedjes, gezamenlyk met eene verscheidenheid fyne en fancy Goederen.

L. H. TWENTYMAN,
Ontvangt per *Agincourt*, in byvoeging tot zyn faktuur per *Maidstone*:—

BRUINE Punjums, bruine en witte Baftas, Bedlinnen, katoenen Lakens, Chambrays, Voerchits, Beddetyk, in sterke en middelslag kwaliteiten, linnenhanische Hemden, Moleskin, in vaal, Molenaars vaal, hemelsblauw en gedrukt, linnen Duck, linnen Handdoeken, ruw bruin Holland, zwarte Fluweel, grynen Mantels, Quilting en andere Vesten, katoenen Bandannas in groote verscheidenheid, print Kleeden, Meubelchits, Satynen, Lutestring en gazen Linten, Persians, Berlyner Handschoenen, karetten en boorn Kammetjes, en Kleedkammen.

ALSMEDE,
BY Sikkels, Spykers in soorten, Britsche Plateewerk, Slaglynen, patente Roamlyn, enz. enz. enz.

EN DAGELYKS VERWACHT,
Aardewerk van alle soorten,
En een algemeen assortement

YZERWERK.

Wolzakken.
TE koop aan de Pakhuizen van
L. H. TWENTYMAN.

LOUIS STEIN,
Ontvangt nu per 'MAIDSTONE.'

SHOT ZYDE en Lustrines
Fransche Keurslyven
Fransche Batiste, echte Kant
Hoeden Lamfer
Dames en Heeren Lastring Laarzen
Dames en Kinder patent lederen Schoenen
Heeren Zomer Rokken
——— Musellen, Broeken, enz.
Morgenjassen
Elastieke Zomer Buckskin
Ligte Tapytschoenen, geschikt voor den Zomer
Patent Leder, Kalfleder en Zoolleder,
GOUDEN en ZILVEREN HOROLOGIEN
Gekleurde Rulten
VIOLEN en Viool-snaren
Kralen, Houten Poppen,
Scheerkwastjes, Klei Pypen
Spermkaarsen, Lucifer Matches
Achter Kammen
Fancy Rooktabak, enz. enz.

Aan Frontier en andere Koopers.

THOMSON, WATSON & CO.,
HEBBEN een uitgebreid assortement katoenen en wollen Goederen, welke zy geneigd zyn tegen zeer lage pryzen te verkoopen.

Hollandsche Klinkers en Steenen.

Op ZATURDAG, den 18 dezer,
ZAL de Heer JONES, op de Parade verkoopen, eene hoeveelheid
HOLLANDSCHE KLINKERS,
VLOERSTEENEN EN MOPPEN.
THOMSON, WATSON & Co.

PRODUCTEN, ENZ.
De Ondergeteekenden landen nu,
Witte en bruine Ryst, beste kwaliteit,
Witte Suiker,
Nagemaakte Havanna Segaren,
Gonjezakken,
Nageltjes en
Strooheoden,
Ex "Canopus" van Bengalen.
ZY HEBBEN MEDE VOORHANDEN.
Knopjes Thee direct in 10 en 40 kastjes, gemat, en Rio Koffy, donker-blauwe boon.
JAMIESON & Co.

Aan Wolteelers.

DE Ondergeteekenden zullen schoone en wel gepakte WOL koopen, of naar hun Londensch Huis verzenden, ter verkoop voor rekening der partyen, aan wien een LIBERAAL VOORSCHOT op zoodanige consignementen zal worden gegeven.
VENNING, BUSK & Co.
Kaapstad, 16 en 17 Burgstraat.

Verdwaald of Gestolen.

VAN des Ondergeteekendens plaats Fransmanskraal, sedert drie maanden, een ligt bruine Merrie, kort van postuur en nek (toen bezet van een Ezelhengst) heeft een knop onder een der ogen; zy werd juist vermist met twee huurlingen, met name Tombo, een neger, en Willem, een vryzwart, die een Schaap hebben gestolen.—Die dezelve bezorgt, of informatie van kan geven, zal goed beloond worden.
J. H. NEETHLING, Sen.
Neethling's Hof, Distrikt Stellenbosch, 15 Sept. 1847.

Per "Agincourt."

DE Heeren GEORGE GREIG & Co., hebben ontvangen per "Agincourt," een factuur MANCHESTER GOEDEREN, in:

Keemrik Voerchits, (nieuwe patronen)
Gedrukte Katoen, in groote verscheidenheid,
Ginghams, Muslin en De Laines,
Tartan Meubelgeruit,
Chambrays,
Katoenen Broekengoed,
Bedlinnen, 72 dims., in grys en wit,
Gekeperd dito,
Bruine en witte Baftas,
Dito dito Punjums,
Hemdenlinnen, alle kwaliteiten,
Vale en molenaars Moleskin,
Linnen Drilling, Holland,
Duck,
Gedrukte Jean,
No. 10 Garen en Brooks Rolletjes,
Katoenen en Maleidsche Doeken en keemrik Halsdoeken
Katoenen en worsted Tjasis, eene groote verscheidenheid
Zomer Doeskin,
PLUNJE, geschikt voor het seizoen in verscheidenheid
HEMDEN,
Naples Hoeden, enz. enz.

MANILLA SEGAREN,
TE KOOP aan de Pakhuizen van
GEORGE GREIG & Co.

Vet en Huiden,
TE KOOP aan de Pakhuizen van
GEORGE GREIG & Co.

BAS'S ALE.
SLECHTS eenige Oxhoofden, te koop aan de Pakhuizen van
GEORGE GREIG & Co.

SWELLENDAM.
KOSTBARE PLAATS,
PAARDEN, SCHAPEN,
ENZ. ENZ. ENZ.

DE Ondergeteekenden voornemens zynde al hun Eigendom in deze Kolonie van de hand te zetten, uithoofde van de ziekelyke omstandigheden van den Heer WALKER, die naar Europa vertrokken is, zullen per publieke veiling verkoopen, op

DINGSDAG,
Den 21ste September aanstaande,

Het halve gedeelte of aandeel in die Kostbare Plaats genaamd "AAN DE PLATTEKLOOF," en behendend stuk Beuwigdurend Erfpachtland, Distrikt Swellendam.

Bovengemeld Eigendom, bevattende omtrent 3.000 morgen kostbaar Bouw en Weiland, is wel bekend als een der vruchtbaarste plaatsen in de Westelyke Afdeeling. Het Woonhuis en de Buitengebouwen zyn sterk gebouwd, en fraai gelegen in eene laan van Eiken en Vruchtboomen, met een sterke straal altoos loopend Water voor de deur, waar door een vruchtbare Tuin bewaterd en een Molen gedreven wordt. De Tuin is onlangs veerwaarloosd geworden, daar de Eigenaren deze plaats alleen gehouden hebben voor Paarden en Schapen, waarvoor dezelve zoo uitnemend geschikt is; maar dezelve is berekend voor een der fraaiste Wyn en Boomgaarden, enz., in deze kolonie. Dit Eigendom is twee uren rydens van Riversdale en zyf van Port Beaufort.

Na de Verkooping van bovengemeld Eigendom, zullen worden verkocht 80 groote fraaye Merries en Paarden, door *Blucher, Seventyfour, Metternich, Sir Solomon* en *Jack Palmer*, en de Merries zyn nu bezet van dat schoon ingevoerd Paard *Fly Trap*, gefokt door Lord G. BENTICK, en welk Paard eenige weken geleden verkocht is aan eenen Worcesterschen Boer voor £ 450.

300 Jonge Merino Ooijen uit Schapen van de Heeren REITZ, BREDA & Co., door ingevoerde Rammen.

Huismeubelen, en wat verder te koop zal worden aangeboden.

WALKER & JOHNSTONE.

Swellendam, 6 Aug. 1847.
JOSEPH BARRY, Afslager.

N.B. Eene Verkooping van hunne andere Plaatsen en Levende Have, zal gehouden worden in de maand October, aan "Klipfontein," naby Riversdale, waarvan intusschen kennis gegeven zal worden

De Plaats "Klipfontein," en aangrenzend Land, groot ruim 50 0 morgen, is uit de hand te koop. Te bevragen by de Eigenaren op de plaats zelve, of by den Heer BARRY, Swellendam.

VERKOOPING
AAN VLAGGEBERG,
Van Vaste en Losse Goederen.

OP aanst. WOENSDAG, den 22 September 1847, zal door den Ondergeteekende publiek worden verkocht, by Op- en Afslag, voor Rekening van den Heer ADRIAAN J. LOUW, dezelfs Plaats genaamd ONRUST *alias* DE HOOP, gelegen aan de Vlaggeberg naby den Heerenweg, groot 60 morgen en 316 kwadraat roeden eeuwigdurend Erfpachtland,—daarna de Losse Goederen behoorende tot den Insolventen Boedel van HERD. COLLENS, bestaande in Kasten, Kisten, Tafels, Stoelen, Ledekanten, enz. enz., en verder betgeen tot eene boerdery behoort.

P. KORSTEN.

Vendu-Kantoor, Stellenbosch, 13 Sept. 1847.

NIEUWE GOEDEREN.

DE Ondergeteekende geeft hiermede kennis aan zyne Stads en Buitenvrienden, dat hy per laatste aankomsten ontvangen en nu ontpakt heeft, nieuw modische Goederen van den laatsten smaak, als Kassa, Bejarine, Oregon Checks, Muslin de Laine, Chitsen, Voerchits, Kasemieren Tasis voor den Zomer, zyden en katoenen Parasols, witte Gordyn Franjes en Randen, Fransche Laarsjes voor Dames; alsmede ligte kleur Buckskins en Broekengoed van alle soorten voor het Zomer Saizoen, het geheel waarvan te koop is tegen zeer billyke pryzen.

Kasteelstraat, No. 13. J. H. BEYERS.

Commissariaat.
Kontrakt voor Wagens in de Kaapstad en Simons-stad.

TENDERS zullen op dit Bureau worden aangenomen tot 12 ure, op ZATURDAG, den 18 dezer, van zoodanige personen als wenschen te kontrakteeren voor de vervulling der ondergemelde diensten in de Kaapstad en Simonsstad, voor den tyd van 6 maanden, beginnende met den 1 October aanst. te weten: tot het voorzien van—

1. Een Trekpaard met Kar, Tuig en Dryver, per dag,
2. Een Paard, voor een Kar, Kiel of andere Molen, met Dryver en Tuig, per dag,
3. Een Kar, met 2 Paarden, Tuig en Dryver, per dag,
4. Twee Trekpaarden, met Tuig en Dryver, voor een Kar met 2 Paarden, per dag,
5. Een Wagen en vier Trekpaarden met Wagendryver en Tuig, per dag.
6. Acht Paarden met Tuig en Dryver, voor Mallejan per dag.

Elke Tender moet vergezeld gaan van een Instrument, in duplicaat, (copyen waarvan kunnen worden bekomen op aanvraag op dit Bureau) de party onder boete verbindende tot het wel en deugdelyk nakomen van de stipulatien in den Tender vervat, indien dezelve wordt aangenomen.

Verdere byzonderheden kunnen worden vernomen op aanvraag op het Bureau van den Bevelvoerenden Koninklyken Ingenieur, Kaapstad.

Commissariaats Bureau, Kaapstad, 8 Sept. 1847.
CHARLES PALMER, Com. Gen.

Commissariaat.

TENDERS zullen op dit Bureau worden ontvangen tot 12 uren, op VRYDAG, den 24 Sept. aanst., van zoodanige personen als genegen mogten zyn te leveren zoodanige hoeveelheden van de ondergem. artikelen als van tyd tot tyd vereischt mogten worden voor de dienst van het Koninklyk Ingenieurs Departement, van den 1 October 1847 tot den 31 Maart 1848, te weten:—

(Zie de gevraagde Artikelen in het Engelsch.)

1. Artikelen in Lyst No. 1, te worden geleverd in zoodanige hoeveelheden, en op zoodanigen tyd en plaats, binnen eene myl van de Kaapstad, als vereischt mogten worden door den Bevelvoerenden Koninklyken Ingenieur.
2. Niet meer dan 30,000 Baksteenen en 600 half-amen Kalk zullen in eene maand behoeven geleverd te worden.
3. De Artikelen in de overige Lyst No. 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, te worden geleverd aan den Koninklyken Ingenieurs Werkwinkel, op zoodanigen tyd en in zoodanige hoeveelheden als door den Bevelvoerenden Koninklyken Ingenieur vereischt zullen worden.
4. Het geheel der Artikelen moet van goede kwaliteit en onderworpen zyn aan de goedkeuring van den Koninklyken Ingenieur, of persoon behoorlyk door hem geauthoriseerd.
5. Monsters van de Artikelen, gemerkt * in bovengemelde Lyst, te worden geleverd ten Kantore van den Koninklyken Ingenieur, voor den dag dat de Tenders geopend worden. De monsters moeten met de namen der tenderende partyen gemerkt zyn.
6. Betaling zal geschieden in het begin van elke maand, voor artikelen gedurende de vorige maand geleverd.
7. Elke Tender moet vergezeld gaan van een Instrument in duplikaat (afschriften waarvan op dit Bureau te bekomen zyn,) de partyen onder boete verbindende tot de behoorlyker vervulling van de bepalingen in den Tender vervat, indien dezelve wordt aangenomen,
8. De waarschynlyke hoeveelheid van de onderscheidene artikelen welke vereischt zullen worden, en eenige verdere byzonderheden zyn te vernemen op aanvraag ten Kantore van den bevelvoerenden Koninklyken Ingenieur.

N.B. Betaling voor bovenstaande, wanneer de som £ 50 of meer mogte bedragen, zal geschieden in wissels (zonder korting) op de Hoog-Ed. de Lords Commissarissen van Harer Majesteits Tresorie.

CHARLES PALMER, Com. Gen.
Commissariaats Bureau, Kaapstad, den 15 Sept. 1847.

Commissariaat.

TENDERS zullen op dit Bureau worden aangenomen, tot 12 uren, op VRYDAG, den 24 dezer, van zoodanige personen als genegen zyn te kontrakteren voor de ondergem. Loodgieters Werken, en Materialen tot reparatie der Waterwerken, ter voorziening van het Kasteel, de Groote Kazernen, het Militaire Hospitaal, enz. Kaapstad, van den 1 October 1847, tot den 31 Maart 1848, te weten:—

(Voor specification zie het Engelsch en het Blad van Heden.)

N.B. Een bedragen te worden betaald waarvoor de Tenderende Persoon genegen is ondfood te nemen, het product der werken en reparatien, als eene korting op het bedragen voor nieuwe geleverde Materialen.

Betaling voor bovenstaande, wanneer het bedragen £ 50 of daarboven mogte zyn, zal geschieden in Wissels (zonder korting) op de Hoog-Edele Lords Commissarissen van H. M. Tresorie.

Verdere byzonderheden zyn te vernemen op het Bureau van den Bevelvoerenden Koninklyken Ingenieur.

Elke Tender moet vergezeld gaan van een Instrument in Duplikaat, (waarvan afschriften te bekomen zyn op aanvraag op dit Bureau,) de partyen onder boete verbindende tot het wel en deugdelyk nakomen van de stipulatien in den Tender vervat, byaldien dezelve wordt aangenomen.

CHARLES PALMER, Com. Gen.
Commissariaats Bureau, Kaapstad, 15 Sept. 1847.

BEAUFORT.

DE Ondergeteekende verwittigt by deze de ingezetenen van Beaufort en het publiek in het algemeen, dat hy een Agentschaps Kantoor geopend heeft te No. 24, Duncanstraat, Beaufort.

Hy zal Beleeningen negotieren, Transport van Vastgoed ontvangen en doen, Scheepsbeurtenissen passeren, en algemeen het bestier van zoodanige zaken op zich nemen als aan hem mogen worden toevertrouwd.

Een Agent in de stad hebbende, door lange ondervinding volkomen ervaren in de pligten van het Kantoor ter registratie van Actes, kan hy het op zich nemen de ingezetenen van het Distrikt te verzekeren, dat de bezigheden welke zy van hem op dat Kantoor verlangen verrigt te hebben, met de grootste nauwkeurigheid en spoed ten uitvoer gebragt zullen worden.

A. P. MEIRING.

Beaufort, 20 Aug. 1847.

TE HUUR,

DAT welbekend en van alle gemakken voorzien Woonhuis, gelegen in de Kasteelstraat, No. 50, thans bewoond door den Heer KLINK, en kan betrokken worden met den 1 October aanst.

Te bevragen aan No. 49, Keeromstraat.

HEDEN.
EENE VERKOOPING VAN
NUTTIGE EN FANCY ARTIKELEN,

ZAL gehouden worden in het SCHOOL-VERTREK in de LANGESTRAAT, naast het GESTICHT, behoorende tot het Z. A. ZENDELING GENOOTSCHAP, op HEDEN (Donderdag,) den 16 dezer, ten behoeve der KINDER SCHOOL.

☞ De Verkooping zal ten 11 ure beginnen.

Kaapstad, den 11 September 1847.

UITGEBREIDE VERKOOPING.
Aan Piketberg.

DE Hr. J. G. STEYTLER, Gz., heeft last van de Eigenaren, de Heeren A. CHIAPPINI & Co.,

ZONDER RESERVE TE VERKOOPEN,

OP WOENSDAG
EN DONDERDAG,
Den 22 en 23 September aanstaande,
TE BEGINNEN TE DRAAIHOEK, OP WOENSDAG TE 11 URE,

Het volgende Vastgoed, Levende Have, Landbouwgereedschappen, Huismeubelen, enz.

1.—DE PLAATS
"DRAAIHOEK,"
Groot 3592 morgen.

Met geryflyk Woonhuis en Buitengebouwen daarop staande, waaronder genoemd kunnen worden groote Koornschuren, Molen, Stalling, Smidswinkel, en ommuurde en verdekte Kralen. Dit Eigendom is overvloedig voorzien van Water, niet alleen uit de rivier welke door hetzelve loopt, maar uit eene altoos loopende fontein van genoegzame kracht om eenen Molen te dryven. De Wyngaard, Boomgaard en Tuin, zyn in volmaakte orde, en verscheidene honderd akkers Bouwgrond zyn en kunnen mede onder bewatering gebragt worden

2.—DE PLAATS
Kruismans Rivier of Blinde Fontein,
GROOT 2985 MORGEN,
Belendende de Plaats "Draaihoek," en bekend als eene extra Paardenplaats.

3.—DE PLAATS
Goodman's Kraal,
Mede belendende de bovengemelde Plaatsen, en groot 3596 morgen,

Op dit Eigendom zyn geene kosten gespaard, in de daarstelling van een stevig en gemakkelyk Woonhuis, bevattend-Voorkamer, Eetkamer, vier Slaapkamers, Dispensen, enz. Al de Kamers hebben planken vloeren. De verdekte Schapenn kralen zyn van genoegzame grootte voor 2,000 schapen. De Tuin is in uitmuntenden staat van bebouwing, en het Eigendom wordt bewaterd uit vele altoos vloeijende fonteinen, en door middel waarvan eene aanzienlyke hoeveelheid lands jaarlyks wordt bevochtigd.

DE LEVENDE HAVE,
Bestaat uit 2,500 Merino Ooijen, Hamels en Rammen waaronder zyn omtrent 200 Ooijen uit de Saxische Schapen ingevoerd door de Eigenaren. Alsmede, Paarden Merries, Ossen, Koeijen, enz. enz. enz.

HET LOSGOED,
Bevat MEUBELEN van superieure soort, Paarden en Ossenwagens, Karren, Ploegen, en alle andere benoodigheden voor eene Boerdery.

De gesteldheid der levendige HAVE, is het beste bewys van den aard der Weide.

Het geheel zal stellig zonder reserve worden verkocht, en daar het eigendom onbelast is, zullen de Koopkonditien zeer voordeelig zyn voor de Koopers.

Voor verdere byzonderheden adres by den Heer J. G. STEYTLER, Gz.

By A. CHIAPPINI & Co. of,
By den Heer FARQUHAR, te Goodman's Kraal.

☞ Ververschingen zullen gegeven worden.

PUBLIEKE VERKOOPING
TER PLAATSE VAN DEN HEER J. C. GIE, M. zoon,
KLIPFONTEIN, Groenekloof,
OP DINGSDAG,
Den 5 October 1847.

DE Ondergeteekenden zich van hun overtollig Vee wenschende te ontdoen, zullen publiek doen verkoopen het volgend Vee, namelyk:—

100 goedgeteelde Merries, sommige in Veulen, en sommige gedekt door opregte Hengsten
20 Jonge Hengsten en Reuns
20 Ezels
80 Gedresseerde Trekossen, en
30 Jonge Ossen,

Alles zonder de minste Reserve.

Degenen die boven de £ 10 besteden, zullen een crediet tot den 5 Maart 1848 hebben.

De Verkooping zal precies te 10 ure beginnen.

J. P. & L. DE JONGH.

N.B. De Verkooping zoude, als gewoonlyk, te Papekuilsfontein hebben plaats gevonden, doch door het afbranden van het Woonhuis hebben de Ondergeteekenden dezelve te Klipfontein bepaald.

De Heer J. G. STEYTLER, Gz., Afslager.

BERIGT VAN INSOLVENTIE.
PUBLIEKE VERKOOPING,
VAN KOSTBAAR
Vastgoed en Vatwerk
ENZ. ENZ. ENZ.

In den Insolventen Boedel van GERHARDUS DREYER, van de Kaapstad, Wynkooper.

OP DONDERDAG,
Den 7 October 1847,

ZAL op de plaats zelve, stellig aan den Meestbiedenden worden verkocht,

HET ONROERENDE GOED,
Tot bovengemelden Boedel behoorende, bestaande in een wel gebouwd Wynpakhuis, onder drie Verdiepingen, groot in zyn Grond, 7 kwadraat roeden, 125 dito voeten en 48 duimen, gelegen in het beste gedeelte dezer stad, (Walestraat No. 78,) waarvan de twee bovenste Verdiepingen opbrengen, de renten van 18,000*f*.

LOSSE GOEDEREN,
Bestaande in 14 Stukvaten, ieder van zes leggers, zoomede 15 Rydleggers, alle van zoodanige kwaliteit, en in zoodanige orde als in de stad immer zal gevonden worden. Vervolgens een komplete Wynpomp, (genoegzaam nieuw) en eindelyk eenige ledige Leggers en Halfamen, Emmers, Wynkranen, Hevers, enz. enz.

Het verdient wel de aandacht van degenen, die gaarne een Wyn-affaire zouden willen aanvaarden, om van deze gelegenheid gebruik te maken.

A. P. J. VAN DER POEL, } Gezamenlyke
W. C. A. MOLLER, } Curatorer.

Kaapstad, 6 Sept. 1847.

Nieuwe Goederen,

EX "AGINCOURT,"

B. DANEEL,

HEEFT nu ontvangen en zal binnen weinige dagen van bovengem. Vaartuig landen, eene groote Faktuur Stapel en andere Goederen, welke hy aan zyne Stads- en Buitenvrienden aanbiedt, tegen de laagste Pryzen, de voornaamste waaronder zyn,—

KATOENEN PRINTS, in nieuw modische fancy Patronen, vaste kleuren, zwarte en witte, superieur in kwaliteit, en goede Patronen, Print Kleeden, de laatste smaak,
KAAPSCHE VOERCHITS, op fraai linnen, en van gezochte Patronen; alsmede eene party nieuwe Patronen *op beste blauwen en 36 duim*, zwarte en witte dito, zwaarige Patronen,
BRUINE PUNJUMS, alle kwaliteiten en pryzen, insluitende eenige balen van zeer uitmuntend maaksel,
WITTE PUNJUMS, zeer goedkoop, alsmede eenige kasten van uitmuntende kwaliteit, zoodanig als *zelden* ingevoerd wordt.
BAFTAS, witte en bruine, goedkoop en van goede kwaliteit,
WIT HEMDENLINNEN en LONG CLOTHS, goedkoop gekocht in Engeland,
8-4 LAKENSLINNEN, wit en ongebleekt,
SWANSDOWN, gekeperd, bruin en wit, 30 tot 36, van verscheidene kwaliteiten,
KATOENEN en LINNEN TYK, 30 tot 54 duimen,
MEUBELGERUIT, verscheidene kwaliteiten en breedten, gezochte patronen, bruin en Regatta Hemden, Mans Katoenen en Wollen Mutsen, katoenen en gomelastieke Kruisbanden,
BLAAUWE CHAMBRAYS, Linnebasi, witte geruite Ginghams,
ONDERBAATJESGOED, in gedrukte, valentia, zyden en katoenen, donker en ligte gronden,
PATENTE DOESKINS, katoenen en linnen Broekengoed, witte en bruine Drill, fancy Cantoons, vale, zwarte en blauwe Corduroy, in verscheidenheid,
FRAAIJE MOLESKIN, in geassorteerd vaal, zwart, royal, en lichtblauw, fancy patronen dito,
VELVETEENS, effen en gedrukt, nieuwe patronen,
LINEN DUCKS, 3-4 en 4-4 goede kwaliteiten,
KOUSEN en SOKKEN, in Mans bruine, witte gemengde en wollen, Dames witte en zwarte dito, Dames fancy dito, DUITSCHE Kousen, vaste kleuren,
ZYDEN DOEKEN, in beste gesponnen en pure zyde, fancy Hals dito, zwarte Bandanas, gestreepte, Parie en geruite dito,
KATOENEN DOEKEN, verschillende patronen, grootte en kwaliteiten, MALEIDSCHE DOEKEN, geruite, zomal en gebloemde rand Challies dito, Lama en gekeperde Cashmere dito.
GEDRUKTE MUSLINEN KLEEDEN, witte en gekleurde Orleans, gekeperd Voeringlinnen, Zomerlaken, blauwe en zwarte Lasting dito dito, Jaconet Voering,
BROOKS 200 YARDS ROLLETJES, gewaarborgd *beste kwaliteit*, 100 yards rolletjes, zwarte, witte en gekleurde, extra Tjentjou W. B. en D. B Garen, Stikgaren, zwarte en gekleurde Naaizyde, Kleedermakers Zyde, Schoenlint,
GRYZE DOMESTICS, goede kwaliteit, extra Duffel,
SOLDATEN MUSKETTEN, Toren proef, *Boeren Geweerloopen*, met Houtwerk kompleet, van eenen voornamen maker,
VUURSLAG MESSEN, vale en witte heften, alle grootten Messen en Vorken, *Hernhutter* Messen, Scheermessen in doosjes, Snyders Scharen, in dozynen en op kaarten, Ivoren B. H. Messen in zetten, Whitechapel Sharps en Snyders Naalden, patente S. H. Spelden, Naalden in doosjes, Kruisband- en Stropknoopen, Vuursteenen, Tondeldoozen en Stalen,
ZAKKAMMEN in verscheidenheid, ivoren Kammen in dozynen en op Kaarten, hoorn kleed dito, Braid Kammen, karetten en hoorn Krulkammen, plated Vingerhoeden,
SOMERSET ZADELS, effen en gestopte klap dito, Varkensvellen dito,
PEAKOME ZADELS, Hoofdstellen en Teugels, stalen Stangen, Kinkettings, Zadelkleedjes,
BRITSCH ZILVERWERK, in Thee, Desert en Eetlepels, Vorken, Souplepels,
TINNEN BORDEN, B. en M. Lepels, Haarnaalden, W. en Y. metalen knoppen, mahony Kleedkistjes en Lessenaren, patente Broekstroppen, goede Telescopen.
LONDONSCHE HAGEL, alle grootten, insluitende A.A.A. en Loopers.
WAGENZEIL, eenige balen van goede kwaliteit, Militaire Drilling.

ALSMEDE,

Verwacht per eerste aankomst, Torenproef Buskruid, enz. enz.

45, Kerkstraat, 15 September 1847.

B. DANEEL.

Een Paard.

OP aanst. ZATURDAG, den 18 dezer, zal worden verkocht door den Hr. STEYTLER, op de Parade, het Schimpel Paard voormaals behoorende aan de Heeren P. HAUPT & Co., zynde een goed Buggy Paard, en mede als Rypaard gebruikt. Het Paard zal zonder Reserve verkocht worden, daar de Heer door wien hetzelve op ll. Zaturdag gekocht is, niet instaat is geweest zyne reis voorttezetten.

EEN KAART.

W. N. FRUSHARD,

Huis, Plaats en Commissie Agent,

22, LANGEMARKTSTRAAT, KAAPSTAD.

N.B. Tot grooter gemak voor het Publiek, kan een *lyst van Huizen, Kamers, Plaatsen en Eigendom in het algemeen, te Koop of te Huur* (als geregistreerd) gezien worden op de *Koopmans Beurs.*

WAARSCHUWING.

DE Ondergeteekenden Eigenaren geworden zynde, van de Plaats "*Vaderlandsche Rietvallei,*" geven door denen aan het Publiek kennis, dat zy niet permitteren zullen dat van de wegen thans door de Vallei leidende, voortaan gebruik zal worden gemaakt.—Noch, dat iemand op hun eigendom zal jagen, schieten of eenige soort van wild dooden;—terwyl zy tevens instructie hebben gegeven, om alle Vee op gemeld eigendom gevonden wordende, onverwyld naar den schut te brengen. Een ieder wachte zich dus voor de gevolgen.

MOREEL & DE VILLIERS.

13 September 1847.

N.B. Licentien tot het myden van Riet of Papenkuil, kunnen verkregen worden tegen billyke pryzen, aan hunne Hallen Nos. 4 en 5.

Bureau van den Baljuw.

Kaapstad, 15 Sept. 1847.

IN Executie van het Gewysde van het Hooge Geregtshof, in de ondergem. Zaken, zullen de volgende verkoopingen worden gehouden:—

TULBAGH, AFDEELING WORCESTER.

De Weduwe Willem Hiddingh, versus Pieter Johannes Winterbach, en een ander

Op Maandag den 27 September 1847, ten 10 uren, a.m, aan 's gedaagdens woning, zynde het oude Drostdyhuis te Tulbagh, van alle soorten Huismeubelen, Glas en Aardewerk, Zilver en Platedwerk, Keukengereedschap, een Kar, een Paardenwagen, 8 Paarden, enz enz

CALEDON, AFDEELING SWELLENDAM

Richard Webber Euton versus de Weduwe wylen George CR Bergman

Op Maandag den 20 September 1847, ten 10 ure a m, ter plaatse Brakfontein, naby Caledon, van Huismeubelen van alle soorten, Glas en Aardewerk, een zilveren Snuifdoos, enz enz

AFDEELING ALBANIE

Thomas Arnoldus Theron versus Johannes Jacobus Heegers

Op Zaturdag den 25 September 1847, ten 10 ure, a m, te Port Beaufort, van een Wagen kompleet, en een extra Zeil

AFDEELING CRADOCK.

Henry Blaine versus Christiaan Schutte.

Op Maandag den 4 October 1847, ten 10 ure A.M., in de Stad Cradock, van Huismeubelen, een Aanbeeld, een Schroef, Smids Gereedschap, een Blasbalg, een Wagen, 3 Ossen, en verscheidene andere Artikelen.

J. STUART, Baljuw.

Concert.

DE Heer CARL SCHULTZE, onlangs uit Duitschland aangekomen, verzoekt het Publiek te berigten, dat hy, met behulp van verscheidene bekende Amateurs, voornemens is een *Concert* te geven in de

KOOPMANS BEURS,

OP

MAANDAG, DEN 20sten SEPT.

Kaartjes zyn te bekomen by den Heer ROSS, in de Koopmans Beurs, den Heer ROBERTSON, Heerengracht, en den Heer DE GIEN, No. 68 Breestraat.

Enkele Kaartjes, elk..... £0 5 0
Familie Kaartjes om 4 Personen te admitteeren, „ 1 0 0

ADVERTENTIE.

DIRECTEUREN van de Z. A. Maatschappy van Administratie en Boedelberedding, in kwaliteit als Executeuren Testamentair van wylen den Heer WILLIAM SCOTT, zullen op DINGSDAG den 28ste September aanstaande, 's morgens precies te 11 ure, op de plaats waar het goed gelegen is, aan de meestbiedenden in het openbaar doen verkoopen, twee door tusschen beiden loopende straten van elkander gescheiden Erven, gelegen in het Kaapsch Distrikt, aan den Wynberg, gemerkt Nos. 2 en 23, en waarvan de Plan-kaarten, benevens Veilkondities, door Gegadigden tot den dag der verkooping ten Kantore van gemelde Maatschappy, gedurende de kantoor uren, kunnen worden ingezien.

J. DE WET, Sec.

Kaapstad, Kerkplein No. 5, 14 Sept. 1847.

Publieke Verkooping

In het nieuw Dorp Napier, Distrikt Caledon.

DE Ondergeteekende is voornemens publiek te doen verkoopen, tegen het einde van SEPTEMBER of het begin van OCTOBER aanstaande,—dag nader te bepalen, het volgend roerend en onroerend goed, als:—

1. Het welbekend Huis naast de Kerk, bevattende Pakhuis, Winkel en verscheidene vertrekken.
2. Een nieuw gebouwd Woonhuis, bevattende Voorhuis, 3 Kamers, Keuken, Stal voor 6 Paarden, Smidswinkel, en Bovenpakhuis, geschikt voor een Koornzolder, van welke Granen dezelve omtrent 400 mudden bevatten kan;—en
3. In verband met bovengem. Woonhuis—een Tuin, met Vruchtboomen, naast de Rivier, waaruit men gedurende het geheel jaar overvloedig water heeft.
4. Een Erf tusschen de twee Gebouwen.
5. De geheele Handels Voorraad, bestaande in een goed gesorteerde voorraad Koopwaren, geschikt voor den Buitenhandel, insluitende Yzer en Aardewerk, beste Memel Deelen, Gereedschappen, Rakken, en verschillende Meubelen; alsmede een Kar en Paarden.

J. A. STOLL.

F. OSTERLOH, van Caledon, Afslager.

NB. Twee-derden van het koopsbedragen kunnen tegen 5 pCt. per jaar op renten worden gehouden.

PUBLIKE VERKOOPING VAN

Kostbaar Vastgoed,

TE WORCESTER.

KERKERAAD alhier is voornemens op MAANDAG, den 4de October aanstaande, 's morgens precies ten 12 ure, op zeer vooordeelige voorwaarden by den opslag, op de plaats zelve, aan den Hoogsten Bieder te doen verkoopen,

Zeker HUIS (des Kosters woning) met het daaraangrenzend zeer vruchtbaar Land, ter grootte van 2 morgen, zynde gelegen in het beste en centraalste gedeelte van deze Plaats, grenzende aan de Publieke Markt, op het Kerkplein, en jaren achtereen bewoond door wylen Dr. GLAESER, hebbende een huur opgebragt van Rds. 25 per maand.

JACOB DE VOS, Ouderling.

Worcester, 11 September 1847.

P. G. MEIRING, Vendu-Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende besloten hebbende zich van hare geheele affaire te ontdoen, zal op ZATURDAG den 9 October aanstaande, ter harer Woonplaats "De Nonna," gelegen over Hexrivier, stellig zonder reserve doen Verkoopen,

Een Huis en Erf, gelegen in de Stad Worcester, en aldaar in Blok E, en gemerkt No. 1, groot in grond 400 kwadraat roeden, hebbende zeer Vruchtbaar Tuingrond, en zynde geschikt voor eenigen handel.

VOORTS AL HARE LOSSE GOEDEREN, ALS:—

60 Trek en Jonge Ossen en Aanteelbeesten,
Een aantal Trek-, Ry- en Aanteelpaarden,
300 Schapen en Bokken.

Een Paarden en 2 Ossenwagens, Ploegen, Eggen en Tuigen, Wagenmakers, Smids en Keldergereedschappen, Leggers en Kuipbalies, en wat verder by eene kompleta Boerdery vereischt wordt.—Al het op land staande gezaaide, t.w.:—

10 mudden Zaadkoorn, 4 mudden Garst, 3 mudden Haver en 1 mud Rog, alle welke een ryken Oogst beloven.

HUISMEUBELEN,

Bestaande in een staande Huisklok, Rustbanken, Tafels, Stoelen, Ledekanten en een Kabinet, Glas en Aardewerk en Keukengereedschappen, en wat meer ten dage der Verkooping zal worden aangebragt.

Wed. L. P. ERASMUS.

Worcester, 11 Sept. 1847.

P. G. MEIRING, Afslager.

Op gemelden Dag en Plaats zullen mede worden verkocht, 600 extra vette Schapen, met de meeste zorgvuldigheid opgebragt van het Nieuweveld door

ERNST VON BILJON.

Den 11 Sept. 1847.

PUBLIEKE VERKOOPING,

Ter Plaatse "RIETVALLEI," gelegen voor de Karoos Poort, in het Koude Bokkeveld.

DE Ondergeteekende zal op DONDERDAG en VRYDAG, den 14 en 15 October aanst., ter opgemelde plaatse, publiek doen verkoopen,—

40 Goed gedresseerde Trekossen, waaronder 1 span bastaards,
40 a 50 Aanteelpaarden, allen van goed ras, en een groot gedeelte van welk staat te veulen,
800 Aanteelschapen en Bokken, waaronder 300 Merinos.

Het Vee is in een' zeer goeden staat.

ALSMEDE,

Wagens, Ploegen, Eggen en Tuigen, Smids, Wagens en Keldergereedschappen, een groote Klok, en wat meer tot eene kompleta Boerdery behoort.

HUISMEUBELEN,

2 staande Huisklokken, Rustbanken, Stoelen, Ledekanten, en Bedden, Glas- Aardewerk en Keukengereedschappen.—Alles in goede orde en van de beste kwaliteit; en wat meer ten dien dage zal worden aangeboden.

De Verkooping zal des morgens precies te 9 uren eenen aanvang nemen, en degenen die Rds. 500 en daarboven besteden, kunnen het geld onder goedgekeurde Securiteit voor een jaar op renten blyven behouden.

Worcester 11 September 1847.

DIRK DE VOS.

P. G. MEIRING, Vendu-Afslager.

Aan Schapenboeren en Anderen.

EEN jong Mensch onlangs in deze Kolonie aangekomen, verlangt eene Situatie te bekomen als opzigter op eene Schapen of Veeplaats. Hy heeft eenige jaren ondervinding gehad, de drie laatste waarvan op eene Schapenplaats alwaar 20,000 geschoren werden. Hy is bekend met het wasschen en pakken van Wol voor de Engelsche Markt.

Communicatien gadresseerd aan A. B. C., ten Kantore van dit Blad, zullen dadelyk acht op gegeven worden.

Voor Kerkgebruik.

WEGENS de invoering van het Gas, worden ter overneming aangeboden de thans niet meer gebruik wordende Lichtkroonen en Lusters der Evangelische Luthersche Kerk. De eersten, 4 in getal, van massief zyn geslokper, net bewerkt. De grootste dezer Kroonen draagt 16 Armen voor even zoo veel Lichten, is hoog 3 v. 5 dm. en van onder over kruis 3 voeten 11 dm. De tweede is van 12 Armen, voor een gelyk getal Lichten, hoog 2 voeten 2 duimen, over kruis insgelyks 2 voeten 2 duimen. De beide overige dragen 6 Armen voor 6 Lichten ieder, hoog elk 2 voeten, 9 duimen wyd, over kruis 3 voet 5½ duim. De Kroonen hebben ieder derzelve met koperen Knoppen versierde yzeren Hang-Stangen of Haken.

Voorts twee zwaar versilverde fraai en net bewerkte Lusters, ieder met 2 Armen, gedend hebbende tot verlichting voor den Predikstoel.

Aanvrage te geschieden by den Koster van voormelde Kerk, E. SCHENK, naast het Kerkgebouw in de Strandstraat.

Op last van de Kerkenraad,

J. A. H. WICHT, Diaken Scriba.

Kaapstad, 6 September 1847.

£150 Benoodigd.

BOVENGEMELD bedragen wordt op renten benoodigd, onder voldoende verband van Vastgoed.—Aanzoek te geschieden by den Ondergeteekende, ten Kantore van de Heeren HIEBNER & ZOON.

E. S. FORD.

Paarl, 6 Sept. 1847.

DE Heer GEORGE LOUIS STEYTLER heeft last ontvangen van den Heer JOHN HARE, per publieke Veiling te verkoopen in den loop dezer maand (dag nader te bepalen,) zeker HUIS en TUIN, gelegen in de Simonsstad, voormals het Eigendom van den Heer LIND.

VERKOOPING

VAN RACES PAARDEN.

DE Ondergeteekende voornemens zynde, zich voor eenige maanden, naar de Binnenlanden te begeven, zal uit dien hoofde onmiddelyk na afloop der Races, publiek laten verkoopen door den Heer R. JONES, op het Paradeplein, Kaapstad, op den 25ste September aanstaande, precies ten 11 ure a. m., de volgende opregt geteelde Paarden:—

1st *The Lad of Stellenbosch*, 4 jaren oud, geteeld by den Heer P. L. CLOETE, Zandvliet, uit Georgina, een ingevoerde Merrie, uit Squirral. Georgina is ook de moer van Sir Hercules, winner van de Produce Stakes in 1843.
2. *Sir Henry*, een blauw schimmel, 4 jaren oud, staat byna 16 palmen hoog en zeer wel gemaakt.
3. *Montain*, roodschimmel, 4 jaren oud, byna 15 palmen hoog.
4 *Maria*, eene donker-bruine Merrie, byna 16 palmen hoog en slechts 3 jaren oud. Zy is eene eigene zuster van de beroemde Racer Sir Benjamin.

E. B. HOFFMAN.

BERIGT.

OP ZATURDAG den 18 dezer, ten 12 ure, by de inschryving der Race Paarden, zal de Ondergeteekende per publieke Veiling in de Kaapstad doen verkoopen, zyne twee welbekende opregt geteelde Race Paarden "Whalebone" en "Sir William Wallace."

A. P. CLOETE.

12 September 1847.

OP DONDERDAG, den 23ste dezer, zal by de exbititie van Vee, enz., op het Paradeplein in de Kaapstad worden te koop aangebragt, door den Heer JAC. VAN RENEN, van de Ganzekraal.

Zes wel gedresseerde Paarden van opregte ras, waarby een uitmuntende Dames Paard, alsmede eenige extra Melkkoeijen die in melk zyn en staan te kalven, en een Slagtbeest.

PUBLIEKE VERKOOPINGEN AAN

DALJOSAPHAT.

DE Ondergeteekenden zullen hunne Jaarlyksche Verkooping van PAARDEN en EZELS houden, op ZATURDAG den 18 dezer, ter plaatse van den Heer P. J HUGO, J. Gz. Daljosaphat, wanneer zy zullen laten verkoopen:—

100 Paarden van extra goed ras, 2, 3, en 4 jaren oud, waaronder egale paren; Hengsten en Reuns, onder den man als ook in het tuig geleerd, en
40 Geleerde en ongeleerde Ezels.
80 Extra vette Slagtossen en Koeijen en eenige spannen gedresseerde Trekossen; waaronder kleurspannen en jonge Ossen.

Groenberg, 1 September 1847.

J. J. & D. G. MALAN.

De Heeren DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adm.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Wel-Ed. Heer CHS. GERHS. MARAIS, van Jonkershoek, zich van zyne Woonplaats ontdaan hebbende, en zich naar herwaarts ter woon begevende, heeft den Ondergeteekende gekwalificeerd eene Publieke Verkooping te houden,

OP WOENSDAG,

DEN 22 SEPTEMBER AANSTAANDE,

Aan Jonkershoek vermeld, van 90 Leggers *extra goede* Wyn van den laatsten Oogst, Brandewyn, 25 a 30 Aanteelbeesten, waaronder 8 extra Melkgevende Koeijen met Kalven, een span extra goede Bastaard Vaderlandsche Trekossen, acht jonge gedresseerde Trekpaarden, een uitmuntend Rypaard, 4 jaren oud, door Gustavus, een Kapwagen, een nieuwe en sterk gebouwde Ezelwagen, Tuigen, Koornharpen en verscheidene andere nuttige Goederen tot eene Boerdery behoorende; en eindelyk eene verscheidenheid goede Huisraad, een extra Telescope, en vele andere Goederen meer die ten dage ter verkoop zullen worden aangeboden.

C. P. LINDENBERG, Afslager.

Stellenbosch, 7 Sept. 1847.

STELLENBOSSCHE MUNICIPALITEIT.

DE gewone Kwartaals Markt, zal gehouden worden op het Koningsplein alhier, op VRYDAG den 24 September 1847, en een aanvang nemen den Morgens ten 10 uur.

Op last van Commissarissen,

P. KORSTEN, Secr.

Stellenbosch, den 13 Sept. 1847.

OPROEPING VAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wylen den Hr. JOHANNES LOUW, Sen.

AL degenen die eenige vorderingen vermeenen te hebben, tegen opgemelden Boedel, hetzy uit hoofde van Schuldbrieven, Boekschulden, Borgtogten, Voogdyschappen, Administratien of anderzins, gelieven daarvan binnen zes weken na dato deezes opgave te doen, en die aan gemelden Boedel verschuldigd zyn, hunne debita dadelyk te betalen aan de Ondergeteekende.

De Weduwe J. LOUW, Sen., Test. Executrice.

Kaapstad, 14 September 1847.

Aan Speculateurs en Anderen.

DE Ondergeteekende biedt uit de hand te koop, het prachtig Distilleer Toestel, bestaande in een complete Distilleer Ketel, opgerigt en naar het beste plan gemaakt door den Heer Bosan voor rekening van de geweesene firma van de Heeren KORSTEN, WOHLITZ & OLTHOFF, met Tinnen Siang, Koelvat, enz.

De bovenstaande Distilleer Ketel, kan twee leggers vocht bevatten, en is gemaakt van het beste Metaal ooit ingevoerd, en de Machine is zoodanig dat dezelve een legger Wyn in een uur kan overstoken tot sterke Spiritus van 80 en 82 per cent van Tralles.—Konditien zeer aannemelyk. Bovenstaande kan dagelyks bezigtigd worden, op aanvrag by de eigenaresse te Groot Drakenstein.

Weduwe H. P. BEYERS.

MORGEN.

2,000 EXTRA VETTE SCHAPEN EN KAPATERBOKKEN.—Op MORGEN (Vrydag.) den 17 Sept., zullen de Ondergeteekenden ter plaatse van den J. S. HUGO, Langeberg, per publieke vendutie laten verkoopen, bovenstaande getal extra vette Schapen en Kapaterbokken, die stellig present zullen zyn

JAN ROOS, q.q.
CL. ROOS, Cl.z.

Paarl, 16 Sept. 1847.
De Heeren DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adms.

1000 EXTRA VETTE HAMELS.—Op MAANDAG, den 20 dezer, zal de Ondergeteekende ter plaatse van den Heer JACBS. MEYBURG, Eenzaamheid, per publieke Vendutie laten verkoopen, bovengemeld getal extra vette Hamels.

J. A. DU PLESSIS.

Den 6 Sept. 1847.
De Heeren DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adms.

1400 EXTRA VETTE HAMELS,—2, 3 en 4 jaren oud, allen voor kontant geld ingekocht.—De Ondergeteekende zal op DINGSDAG den 21 dezer, ter zyner Plaatse gelegen achter de Paarl, per Publieke Vendutie laten verkoopen, bovengem. getal extra vette Hamels, die niet te voren uit de hand verkocht zullen worden.

W. P. DU PLESSIS.

Achter de Paarl, 14 September 1847.
De Heeren DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adm.

3000 EXTRA vette SCHAPEN.—De Ondergeteekenden hebben van den Hr. J. J. VILJOEN last ontvangen, om op WOENSDAG den 20 October eerstk, ter Plaatse van den Heer JAN BEYERS, Stikland, per Publieke Vendutie te verkoopen, bovengem. getal extra vette Schapen.

DE VILLIERS & HAUPT.

Paarl, 14 September 1847.

250 STUKS AANTEEL VEE, bestaande in KOEIJEN, VAARSEN en BULLEN, van goed Ras, 60 Gedresseerde TREKOSSEN, extra vet, 30 MERRIES, 30 PAARDEN, HENGSTEN en REUNS, gedresseerd en ongedresseerd, waaronder egale paren.—De Ondergeteekende zal op DONDERDAG, den 23 September eerstkomende, ter Plaatse van den Heer JACOBUS DU PRE, Senior, aan Groot Drakenstein, per publieke Vendutie laten verkoopen bovengemeld getal Vee.

J. P. DU PRE, Junior.

Groot Drakenstein, den 30 Aug. 1847.
De Heeren DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adm.

☞ *Een Ruim Crediet zal verleend worden.*

150 TREK en JONGE OSSEN.—Op MAANDAG den 20 dezer, zullen de Ondergeteekenden doen verkoopen, ter plaatse van den Heer B. EYBERS, Groenrivier, bovengemeld getal extra Trek- en Jonge Ossen, opgebragt uit Namaqualand.

11 September 1847.

MORRIS, DIXON & Co.

De Hr. J. W. MOORREES, Vendu-Administrateur.

570 VETTE SCHAPEN EN BOKKEN. Op denzelfden dag en ter zelfder plaatse zullen mede worden verkocht, 570 vette Schapen en Bokken.

MORRIS, DIXON & Co.

100 Trekossen.

OP DINGSDAG, den 28ste dezer, zullen de Ondergeteekenden doen verkoopen aan de Halfweghuis van den Heer RATHFELDER, Dieprivier, bovengemeld getal extra Trekossen, opgebragt uit Namaqualand.

MORRIS, DIXON & Co.

11 September 1847.
De Heer J. G. STEYTLER, Gz., Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

80 EXTRA VETTE SLAGTOSSEN EN KOEIJEN.—Op ZATURDAG Namiddag den 18 September ten 2 ure precies, zal de Ondergeteekende aan "Smithfield" Zout Rivier, bovengem. getal extra vette Ossen en Koeijen verkoopen.

J. G. STEYTLER, G.z.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

2,600 EXTRA VETTE HAMELS. —Op MAANDAG, den 27ste dezer maand September, zal worden verkocht, ter plaatse van den Heer D. DE VILLIERS, D'Urban, bovengem. getal Schapen, voor contanten ingekocht door den Heer J. D. CILLIERS, en wordt verzekerd in eenen uitmuntenden staat te zyn.

J. G. STEYTLER, Gz., Afslager.

Den 8 September 1847.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

2000 Vette Hamels.

BOVENGEMELD getal Schapen welke verzekerd wordt extra vet te zyn, zal worden verkocht op DONDERDAG, den 30 dezer maand September, ter Plaatse van den Heer JAN BEYERS, Stikland, voor rekening van den Insolventen Boedel van STEPHANUS BRINK, Jan Zoon.

J. G. STEYTLER, Gz } Curatoren.
P. G. WATERMEYER, }

Den 8 Sept. 1847.

1200 HAMELS EN 50 KAPATERBOKKEN.—Op MAANDAG, den 4 October 1847, zal de Ondergeteekende by den Heer *D. de Villiers*, te D'Erban, bovengemeld getal Schapen en Bokken verkoopen, van 2, 3 en 4 jaren oud, zoo vet als mieschien in den loop van het jaar nog niet zyn verkocht: opgebragt door den Heer *J. W. Meiring.*

J. G. STEYTLER, G.z.

STELLIGE VERKOOPING, ZONDER RESERVE.

OP MAANDAG, den 20 dezer, zullen voor het Kantoor van den Ondergeteekende, STELLIG AAN DEN HOOGSTEN BIEDER worden verkocht, voor Rekening van die het moge aangaan:—

12 Zakken Ryst
9 „ Rio Koffy
5 „ Witte Suiker
3 „ Tamarinde

Eenige dozynen Mans en Vrouwen Schoenen en Stevels, enz., enz.

C. P. LINDENBERG, Afslager.

Vendu-Kantoor, Dorpstraat No. 21,
Stellenbosch, den 13 September 1847.

☞ Goederen in Commissie ter verkoop aangenomen.

PUBLIEKE VERKOOPING

Op DINGSDAG en WOENSDAG,

Den 12 en 13 October aanst.,

ZAL Mejuffr. de Weduwe FRANS DANIEL JOOSTEN, ter harer Woonplaatse, gelegen in het Warme Bokkeveld, publiek aan den meestbiedenden laten verkoopen, hare losse Goederen, te weten:—

48 goede Trekossen,
60 Aanteelbeesten van goed ras,
13 Aanteel en Trekmerries,
560 Schapen,
100 Bokken,
4 Ossenwagens, waarvan 2 nieuw zyn,
1 Paardenwagen,
2 spannen goede Tuigen.

Voorts, Ploegen, Eggen, Smids, Timmermans, Wagenmakers, Boeren en Keldergereedschappen, Huisraad en Keukengereedschappen, en al hetgeen meer op de dagen der Verkooping zal worden aangebragt.

M. G. KEET, Afslager.

Tulbagh, 16 Sept. 1847.

ZUID-AFRIKAANSCH-BANK.

KAPITAAL £100,000.

Directeuren

De Heer P. M. BRINK, Voorzitter,
De Heer J. A. H. WICHT,
De Heer J. TROMP,
De Heer P. J. ROUX, P. zoon,
De Heer J. A. BAM,
De Heer J. M. WENTZEL,
De Heer AB. BRINK, Jz
De Heer O. M. BERGH,
De Heer P. VAN BREDA, Jzn zoon.

AANZOEKEN om Discontos aangenomen en overwogen dagelyks tusschen 9 en 11 ure.

G. RAMSTORNE, Kassier.

Boeken! Boeken! Boeken!

Behoorende tot den Insolventen Boedel van COENRAAD JOHANNES OTTO BERDMULLER.

OP MAANDAG AVOND, den 27ste dezer, ten 6 ure precies, zullen worden verkocht, aan de Vendukamer van den Heer L. CAUVIN, de Boeken tot bovengemelden Boedel behoorende bestaande in de beste Hollandsche en Engelsche Werken.

Catalogussen zyn te bekomen drie dagen voor de verkooping, op aanvraag by den Afslager.

W. C. A. MOLDER, Eenige Curator.

Kaapstad, den 15 September 1847.

NIEUWE

SNUIF EN TABAK WINKEL.

DE Ondergeteekende berigt zyne Vrienden en het Publiek, dat hy te

No. 45, LOOPSTRAAT,

Een Snuif en Tabak Winkel geopend heeft, alwaar tegen de billykste pryzen te koop zyn, alle soorten Ruikende en andere Snuiven, Tabak, Sigaren, enz.

J. CRUYWAGEN.

10 Augustus 1847.

OVERLEDEN op den 31 August 1847, in den ouderdom van 70 jaren en 2 maanden, de Wel Ed. Heer JACOBUS PETRUS DE WET, Sen, tedergeliefde Echtgenoot van H. G. DE WET, geb. Hurter.

8 September 1847.

AAN Nabestaanden en Vrienden wordt by deze bekend gemaakt, dat het Opperheer, in wiens handen het leven zoo wel van ouden als jongen is, behaagd heeft, zoo als wy vertrouwen zyne eeuwige heerlykheid optenemen, op den 9 September zeer, na een zeer geduldig en voorbeeldig lyden van meer dan eene maand, Mejufvr. de Weduwe H. A. ALBERT, Senior. Allen die haar kenden, betreuren met ons geen vriendin, maar eene ware moeder; oud 73 jaren, 9 maanden en 5 dagen.

Namens Fam.

N. G. VOS.

Groenhof, 14 Sept. 1847.

DE POST

Toen ons blad ter perse ging Woensdag Avond, was de Grens-post nog niet aangekomen.

17 Eerste Kwartier.....	8	35m. 's Avonds.
24 Volle Maan.....	9	39m. 's Namiddags.
31 Laatste Kwartier.....	8	50m. 's Morgens.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 16 SEPTEMBER 1847.

OP ll. Zaturdag kwam de Uitvoerende Raad byeen, om de Begrootingen in overweging te nemen, welke nog dienzelfden dag, zonder veel, of liever, zonder eenige discussie, werden goedgekeurd. By diezelfde gelegenheid werden eenige Wets-ontwerpen ter tafel gelegd en onder dezelve bemerken wy met verbazing, welke de Gouverneur eenige maanden geleden aankondigde te zullen voorstellen, tenzy er zoodanige geldoende redenen tot het tegendeel zouden worden aangetoond. Wy bedoelen de Bill om produkten van de noodzakelykheid te ontheffen om de Mat te passeren.

Of Zyne Excellentie de Gouverneur, sedert deze aankondiging, iets voorgekomen is, om hem van gedachte te doen veranderen, kunnen wy niet zeggen; noch veronderstellen wy dat de Gouvernements Secretaris dit doen kan want, men zegt, dat hy, het Ontwerp ter tafel brengende, duidelyk had verklaard, dat hy geen tellige instructien daartoe had; maar dat, dan Zyne Excellentie zyn voornemen te kennen gegeven had, het Ontwerp voortestellen, en de tyd hans verschenen was, hy zich geregtvaardigd eschouwde aldus te handelen.

Wy nemen de vryheid van de edelen heer hierin te verschillen. Hy moge zich regtvaardigd beschouwd hebben dien weg in slaan; maar dit strydt met ons gevoelen, noch gelooven wy dat het publiek met hem instemmen zal. Want na de publicatie van het Municipal Rapport, en de verklaring van zulk een groot tal Landbouwers, dat zy tevreden zyn met de tegenwoordige Regulatien, en in dezelve geene verandering verlangen, zoude het niet dan billyk en regtvaardig geweest zyn, den tyd aftewachten, tot Zyne Excellentie de gelegenheid zou hebben gehad, dezelve in overweging te nemen.

Door zyne tegenwoordige handelwys, evenwel, om het ontwerp voortestellen, zonder instructie om dit te doen, of zonder de gevoelens van Zyne Excellentie aftewachten, worden de gemoederen des Publieks onnoodiglyk beroerd. Bovendien is deze bemoeijenis, gelyk wy in ons laatste aanmerkten, onnoodig, tenzy dezelve geschiedde om het belang van eenige byzondere party of partyen te bevorderen; en in zoodanig geval zouden wy nog meer reden hebben om tevreden te zyn, omdat alle wetgeving plaats behoorde te hebben zonder achtgeving op personeel of party belangen. Publiek nut en publiek geryf zyn de eenigste dingen welke geraadpleegd behoorden te worden, en zoodra het bevonden wordt, de meerderheid van het Publiek, gelyk in het onderhavig geval, tegen eenen maatregel is, behort hare stem geëerbiedigd te worden.

De terug-trekking der Bill zal toonen dat men eenigen eerbied voor het publiek gevoelen koestert; en ten vollen verwachtende dat dezelve aldus zal worden terug-getrokken by de volgende Zitting van den Raad, laten wy het onderwerp voor het tegenwoordige varen.

LANDBOUWKUNDIG TIFFIN.

Wy zyn verzocht de leden van het Landbouwkundig Genootschap bekend te maken, dat een Tiffin plaats hebben zal op Donderdag den 23 dezer, en dat eene Inteekeningslyst thans geopend is in de Koopmans Beurs, alwaar de toegangkaartjes door den Heer Rose uitgereikt zullen worden.

[*Voor het vervolg der stoffe zie het Byvoegsel.*]

TO CORRESPONDENTS.

The Report of the election of Commissioners for the Stellenbosch Divisional Board will appear in our next.

THE POST.

When our paper went to Press, the Frontier Post had not arrived.

THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, SEPTEMBER 16, 1847.

On Saturday last the Legislative Council assembled to consider the Estimates, which were passed the same day, with little or no discussion at all. On the same occasion several Drafts of Ordinances were laid on the Table, and among them we observe with surprise the one which the Governor some months ago stated his intention of introducing, unless satisfactory reasons to the contrary should be shown. We allude to the Bill for relieving produce from the necessity of passing the market.

Whether the Governor has seen anything to alter his mind since he made the above announcement, we cannot say, nor do we suppose that the Secretary to Government can, for in laying the Bill on the table, he is reported to have distinctly said that he had no positive instructions to do so, but as His Excellency had stated his intention to bring in the Bill, and the time had now expired, he felt justified in his present proceeding.

In this opinion we take the liberty to differ from the hon'ble gentleman. He may consider himself justified in the course adopted by him; but we do not think so; nor will the public, we believe, think so. For after the publication of the Municipal Report, and the declaration of such a large number of Agriculturists that they are satisfied with the present regulations and do not desire any alteration in them, it would have been but just and fair to have awaited the time when the Governor should have had an opportunity of considering the same.

By his present proceeding, however, of introducing a bill, without instructions to do so, or without awaiting the sentiments of His Excellency, the public mind is unnecessarily agitated. The whole of this interference, moreover, as we stated lately, is uncalled for, unless it be to suit the convenience or the interest of some particular party or parties; and in such a case we would have still greater reason to be dissatisfied, because all legislation should take place without any reference to individual or class interests. Public good and public convenience are the only things to be consulted, and whenever it is found that the majority of the public are opposed, as in the present instance, to a measure, their voice should be respected.

The withdrawal of the Bill will prove that some deference is shown to the public feeling; and fully expecting that it will be so withdrawn at the next Meeting of the Council, we dismiss the subject for the present.

☞ *For continuation of matter see Supplement*

MUTUAL

LIFE ASSURANCE SOCIETY.

NOTICE

TO INTENDED ASSURERS.

NOTICE of Intended Assurers is invited to the 9th Section of the Society's Deed, namely—

The Holders of all Policies granted on or before the first Day of NOVEMBER next, will be entitled TO SHARE IN THE PROFITS *realized in and for the present year* 1847, *in accordance with the Deed.*

By Order of the Directors,
E. THOMPSON, Sec.

Cape Town, Sept. 10, 1847.

SOUTH AFRICAN BANK.

CAPITAL, £100,000.

DIRECTORS:—
P. M. BRINK, Esq., Chairman,
J. A. H. WICHT, Esq.,
J. TROMP, Esq.,
P. J. ROUX, P. Son, Esq.,
J. A. BAM, Esq.,
J. M. WENTZEL, Esq.,
ABRAHAM BRINK, Jn., Esq.
O. M. BERGH, Esq.,
P. VAN BREDA, Arend's Son, Esq.

APPLICATIONS for Discounts received and attended to daily between the hours of 9 and 11.

By Order of the Directors,
G. RAWSTORNE, Cashier.

High Sheriff's Office.

Cape Town, September 16, 1847.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:

TULBAGH—DIVISION OF WORCESTER.
The Widow WILLEM HIDDINGH,
versus
PIETER JOHANNES WINTERBACH, and another,

On Monday, the 27th September 1847, at 10 o'Clock AM, at the Defendant's Residence, being the Old Drostdy House at Tulbagh, of Household Furniture of various descriptions, Glass and Earthenware, Plate and Plated Articles, Kitchen Utensils, a Cart, a Horse Wagon, 8 Horses, &c &c

CALEDON—DIVISION OF SWELLENDAM.
RICHARD WEBBER EATON,
versus
The Widow of the late GEORGE CH. BERGMAN,

On Monday the 20th September 1847, at 10 o'Clock AM, at the Place *Brakhefontein*, near Caledon, of Household Furniture of various descriptions, Glass and Earthenware, a Silver Snuff Box, &c &c

DIVISION OF ALBANY
THOMAS ARNOLDUS THERON,
versus
JOHANNES JACOBUS HEEGERS,

On Thursday the 23d September 1847, at 10 o'Clock AM, at Fort Beaufort, of a Wagon complete, and an extra Sail

DIVILION OF CRADOCK.
HENRY BLAINE versus CHRISTIAAN SCHUTTE.

On Monday, the 4th October, 1847, at 10 o'Clock, AM, in the Town of Cradock, of Household Furniture, an Anvil, a Vice, Blacksmith's Tools, a pair of Bellows, a Wagon, 3 Oxen, and various other Articles

J. STEUART, High Sheriff.

DIED on the 31st August 1847, at the age of 70 years and 2 months, JACOBUS PETRUS DE WET, Senior, Esquire, the beloved Husband of
H. G. DE WET, born HUNTER.

Sept 8, 1847.

CONCERT.

MR. CARL SCHULTZE, lately arrived from Germany, begs to inform the Public, that with the assistance of several distinguished Amateurs, he intends giving a CONCERT, in the Commercial Exchange,

ON MONDAY,
The 20th SEPTEMBER.

Tickets may be obtained of Mr. Ross, at the Commercial Exchange, Mr. ROBERTSON, Heerengracht, and of Mr. DE GIER, No. 60, Bree-street.

Single Tickets, each..... £0 5 0
Family Tickets, to admit 5 Persons. 1 0 0

ADVERTISEMENT.

DIRECTORS of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, in capacity as Testamentary Executors of the late Mr. WILLIAM SCOTT, will cause to be publicly sold to the highest Bidder, on TUESDAY, the 28th September next, at 11 o'clock in the Forenoon precisely, on the Spot two Erven, separated by streets passing between the same, situate in the Cape District, at Wynberg, marked Nos. 2, and 23, and the Plan of division of which, together with the Conditions of Sale, may be inspected until the day of Sale, at the Office of said Association, during Office hours,
J. DE WET, Secretary.

Cape Town, Church-square No 5, Sept. 14, 1847.

PUBLIC SALE.

THE Undersigned having resolved to divest herself of her encumbrances, will cause to be sold at her Dwelling Place called "De Nonna," situate beyond Hex River, on SATURDAY the 9th October next, peremptorily without Reserve,

A House and Premises, situate in the Town of Worcester, and there in Block E., marked No. 1, measuring 400 square roods, having very fertile Garden Ground, and being adapted for any Business.

Also, all her Moveable Effects, consisting of:

60 draught and young Oxen and breeding Cattle,
A number of draught, saddle and breeding Horses,
300 Sheep and Goats,
1 Horse and 2 Bullock Wagons, Ploughs, Harrows, Harness, Wagonmaker's, Smith's and Cellar Implements, Leaguers and Vats, and what further belongs to a Farm.

The Standing Crops, viz.:

10 muids of Seed Wheat, 4 muids of Barley, 3 muids of Oats, and 1 muid of Rye, the whole of which promise an abundant Harvest.

FURNITURE,

Consisting of a House Clock, Sofas, Tables, Chairs, Bedsteads, a Cabinet, Glass and Earthenware, and what further may be offered on the day of Sale.

Widow L. P. ERASMUS.

Worcester, September 11, 1847.
P. G. MEIRING, Auctioneer.

On the above day and place will likewise be sold, 600 fat Sheep, brought up with great care from Nieuwveld by
Sept. 11, 1847. ERNST VON BILJON.

PUBLIC SALE

At the Place "Rietvalley."

SITUATE BEFORE THE KAROO POORT,

IN COLD BOKKEVELD.

THE Undersigned will cause to be publicly sold on THURSDAY and FRIDAY, the 14th and 15th October next, at the above place,—

40 well-trained draught Oxen, among which a team of Bastards,
40 or 50 Breeding Mares, all of good breed, and large number of which are about to foal
800 Breeding Sheep and Goats, among which 300 Merinoes

The Cattle are in excellent condition.

ALSO,

Wagons, Ploughs, *Harrows*, Harness Smith's and Wagonmaker's Tools, Cellar Implements, a large Bell, and what further belongs to a Farm

FURNITURE,

2 House Clocks, Sofas, Tables, Chairs, Bedsteads and Bedding, Glass and Earthenware,—all of the best description, and what further may be offered.

The Sale to commence at 9 o'clock A.M. precisely; and those purchasing for 500 Rds. and upwards, may retain the money at interest for a year, under good security.

Worcester, Sept. 11, 1847. DIRK DE VOS.
P. G. MEIRING, Auctioneer.

PUBLIC SALE OF
Valuable Landed Property at Worcester.

THE Vestry at this place intend to sell by Public Auction on the spot, on MONDAY the 4th October next, at 12 o'Clock precisely, on very favorable terms, by the rise only,

Certain House (the Sexton's dwelling), with the fertile Land adjoining the same, measuring 2 morgen, being situated in the best and most central part of this Town, adjoining the public market, in Church-square, and occupied during a number of years by the late Dr. GLASSER, at a rent of Rds 25 per month. JACOB DE VOS, Elder

Worcester, Sept. 11, 1847.
P. G. MEIRING, Auctioneer.

PUBLIC SALE,

On TUESDAY & WEDNESDAY,

The 12th and 13th October next,

MRS. the Widow FRANS DANIEL JOOSTEN, will cause to be sold to the highest Bidder, at her Dwelling Place, situate in the Warm Bokkeveld, all her Moveable Property, consisting of:—

48 good Draught Oxen,
60 head of breeding Cattle of good breed,
13 Breeding and Draught Mares,
500 Sheep,
100 Goats,
4 Bullock Wagons, 2 of which are new,
1 Horse Wagon,
2 Teams of good Harness,

Ploughs, Harrows, Smith's Carpenter's and Wagonmaker's Tools, Farming and Cellar Implements, Furniture, Kitchen Utensils, and what further may be offered on the day of Sale. M. G. KEET, Auctioneer.

Tulbagh, Sept. 16, 1847.

Notice to Creditors and Debtors.

In the Estate of the late Mr. JOHANNES LOUW, Senior.

ALL those having any Claims against the above Estate, whether arising from Bonds, Book Debts, Suretyships, Guardianships, Administrations or otherwise, are requested to send in the same within six weeks from this date, and those indebted thereto, to pay their debts forthwith.

Widow J. LOUW, Sen, Test Executrix

Cape Town, Sept 14, 1847

WARNING.

THE Undersigned having become the Proprietors of the Farm *Vaderlandsche Rietvalley*, hereby warn the Public, that henceforth they will not allow any use to be made of the Roads leading throught the Valley; nor will they allow any one to hunt, shoot or kill any kind of Game on the Property They have also given instructions to impound all Cattle found tresspassing on the Farm

Sept 13, 1847 MOREL & DE VILLIERS

NB Licences to cut Reed or Papenkuil may be obtained, on moderate terms, at their Shambles Nos 4 and 5

Strayed or Stolen.

FROM the Undersigned's Farm *Frymansskraal*, about 3 months ago, a light brown Mare, short body and neck (then with foal by a Jackass) and a swelling under one of the eyes. She was missed after the departure of two laborers named TOMMY, a negro, and WILLEM, a free black, who had stolen a Sheep. Any one returning the same or giving information will be rewarded.

J. H. NEETHLING, Sr.

Neethlings Hof, Dist. Stellenbosch, Sept. 15, 1847.

ON THURSDAY, the 23d instant, at the Cattle Show on the Parade, in Cape Town, will be offered for sale by Mr. JACOB VAN REENEN, Ganzekraal,

Six well-trained Horses, of pure breed, among which a Lady's Horse. Also, some excellent Milch Cows in full milk, and about to calve, and a slaughter Ox.

MR. GEORGE LOUIS STEYTLER, has received instructions from Mr JOHN HAUG, to sell by public Auction in the course of this month, (the day to be hereafter fixed), certain HOUSE and GARDEN, situated at Simon's Town, formerly the Property of Mr LIND

A Horse.

ON SATURDAY next, the 18th instant, will be sold on the Parade, by Mr. STEYTLER, the GREY HORSE, formerly the property of Messrs. P. HAUPT & Co., being a good Buggy Horse, and having been also used as a Saddle Horse. He will be sold without Reserve, the gentleman who bought him on Saturday last, having been unable to proceed on his journey.

PUBLIC SALE

Of 80 very fat Slaughter Oxen and Cows,

ON SATURDAY afternoon the 18th September, at 2 o'clock precisely, the Undersigned will sell at Smithfield, Salt River, the above number of very fat Oxen and Cows.

J. G. STEYTLER, Gs.

Public Sale of 2600 Excellent Fat Wethers.

ON MONDAY, the 27th instant, will be sold at Mr. DE VILLIERS, at D'Urban, the above number of Sheep, bought for cash by Mr J. D. CILLIERS, and assured to be in excellent condition
Sept 8, 1847 J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer

100 DRAUGHT OXEN.

IN TUESDAY, the 28th instant, the Undersigned will cause to be sold at the Half way House of Mr. BATHERDEN, Dieprivier, the above number of excellent draught Oxen, brought up from Namaqua Land.

MORRIS, DIXON & Co.

Sept. 11, 1847.
Mr. J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

Public Sale of 2000 Fat Wethers.

THE above number of Sheep, assured to be in excellent condition, will be sold on THURSDAY, the 30th instant, at the Place of Mr JAN BEYERS, Stikland, for account of the Insolvent Estate of STEPHANUS BRINK, Jan Son

J. G. STEYTLER, Gs } Trustees
F. G. WATERMEYER }

Sept 8, 1847

1200 *Wethers and 50 Kapater Bucks.*

ON MONDAY, the 4th October next, the Undersigned will sell at Mr D DE VILLIERS, D'Urban, the above number of Sheep and Bucks, from 2, 3 and 4 years old, superior perhaps to any sold this year. They have been brought up by Mr J W MEIRING

J. G. STEYTLER, Gs, Auctioneer

PUBLIC SALE

AT the Place of Mr. J. C. GIE, Ms., Klipfontein, Groenekloof, the Undersigned will sell by public Auction

ON TUESDAY,
The 5th OCTOBER, 1847,

THE FOLLOWING SUPERFLUOUS CATTLE, viz:—

100 Well bred Mares, some with Foal, and some covered by thoroughbred Stallions,
20 Colts and Geldings,
20 Mules,
80 Trained Draught Oxen,
30 Young Oxen,

THE WHOLE WITHOUT RESERVE.

Those purchasing upwards of £10 will have a credit to the 5th March 1848. J. P. & L. J. DE JONGH.

The Sale will commence at 10 o'Clock precisely.

☞ The Sale would have been held, as usual, at Papenkuils Fontein, but the Dwelling House having been destroyed by fire, the Undersigned have appointed it to take place at Klipfontein.

Mr. J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

150 Draught and Young Oxen.

ON MONDAY, the 20th instant, the Undersigned will cause to be sold at the Place of Mr. B. EYBERG, Groenrivier, the above number of excellent draught Oxen, brought up from Namaqua Land.

MORRIS, DIXSON & Co.

Sept. 11, 1847.
Mr. J. W. MOORREES, Vendue Adm.

570 Fat Sheep and Goats.

ON the same Day and at the same Place will likewise be sold, 570 fat Sheep and Goats.

M. D. & Co.

2000 Fat Sheep and Goats.

ON FRIDAY, the 17th September next, the Undersigned will cause to be publicly sold at the Place of Mr. J. S. HUGO, Langeberg, the above number of fat Sheep and Goats, which will be positively present.

JAN ROOS, q.q.
C. ROOS, Co.

Paarl, Aug 23, 1847.
Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Vendue-Adms.

Public Sale at Daljosaphat.

THE Undersigned will hold their Annual Sale of Horses and Mules on SATURDAY, the 18th inst., at the Place of Mr. P. J. HUGO, Jn., Daljosaphat, when they will cause to be sold,

100 Horses of very good breed, 2, 3 and 4 years old, among which pairs to match, Stallions and Geldings trained in Harness and otherwise, and
40 trained and untrained Mules,
80 fat slaughter Oxen, and
Some teams of trained draught Oxen, among which colored teams, and young Oxen.

J. J. & D. G. MALAN.

Groenberg, Sept 1, 1847
Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Vendue Adms.

1000 FAT WETHERS.

ON MONDAY, the 20th Instant, the Undersigned will cause to be sold by Auction at the Place of Mr. JACS. MYBURGH, Renzaamheid, the above number of fat Wethers. J. A. DU PLESSIS.

September 6, 1847.
Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Vendue Adms.

1400 Fat Wethers, 2, 3 and 4 years old, all purchased for cash.

ON TUESDAY, the 21st instant, the Undersigned will sell at his Farm behind the Paarl, the above number of fat Wethers, which will not be privately disposed of. W. P. DU PLESSIS.

Behind the Paarl, 14th Sept. 1847.
Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Vendue Adm.

PEREMPTORY SALE,

Without Reserve.

ON MONDAY, the 20th instant, will be sold in Front of the Undersigned's Office, *peremptorily to the highest Bidder*, for account of whom it may concern,

12 Bags of Rice,
9 do. Coffee,
5 do. White Sugar,
3 do. Tamarinds,
A few dozen Men's and Women's Boots and Shoes, &c. &c

C. P. LINDENBERG, Auctioneer.

Vendue Office, No. 21, Dorp-street,
Stellenbosch, Sept. 13, 1847.

☞ *Goods received to be sold in Commission.*

NEW GOODS,

Ex "AGINCOURT."

B. DANEEL,

HAS now received, and will be landed in a few days from the above Vessel, a large investment of Staple and other Saleable Goods, which he offers to his Town and Country Friends at the lowest rates, the principal among which are—

Cotton Prints, in new style fancy patterns, fast colors, black and white superior in quality, and good patterns,
Print Dresses, the latest styles,
Cape Voerchitz, on superior cloth, and saleable patterns; also a lot of new styles *on fast colors and 30 inch*, black and which ditto, heavy patterns,
Brown Punjums, all qualities and prices, including some bales of very superior make,
White Punjums, very cheap, also a few cases of excellent quality, such as are *seldom imported*,
Baftas, white and brown, from a low figure, and good quality
White Shirtings and Long Cloths, purchased cheap in England,
8-4 *Sheetings*, white and unbleached,
Swansdown, twilled, brown and White, 30 to 36 in various qualities,
Cotton and Linen Tick, 30 to 54 inches,
Furniture Checks, several qualities and widths, approved patterns, Brown and Regatta Shirts, Men's Cotton and *Woollen* Caps, Cotton and India Rubber Braces,
Blue Chambrays, Striped Cotton, net Checked Ginghams,
Vestings, in printed, valentia, silk and cotton, dark and light grounds,
Patent Doeskins, Cotton and Linen Trousering, white and brown Drill, Fancy Cautoons, drab, black, and blue Corduroy, in variety of shade,
Superior Moleskins, in assorted drabs, blacks, royal, and light-blues, fancy pattern ditto,
Velveteens, plain and printed, new patterns,
Linen Ducks, 3-4 and 4-4, good quality,
Hose and ½ Hose, in Men's brown, white, mixed, and woollen Ladies' white and black ditto, Women's fancy ditto.
German Hose, fast colors,
Silk Handkerchiefs, in best spun and pure silk, Fancy Neck ditto, Black Bandanas, Stripe Paris, and Check ditto,
Cotton Handkerchiefs, in variety of patterns, sizes, and qualities, *Malay ditto*, Check'd Romal, and Bordered Challis ditto, Lama and Twilled Cashmere ditto
Printed Muslin Dresses, White and Colored Orleans, Twilled Linings, Summer Cloths, Blue and Black Lastings ditto ditto Jacconet Linings,
Brook's 200 Yards Reels, warranted *best quality*, 100 yards Reels, black, white and colored, superior all color W.B. and D.B. Threads, Stitching Thread, Black and Colored Sewing Silk, Tailor's Silk, Shoe Ribbon,
Grey Domestics, good quality, superior Duffle,
Soldiers' Muskets, Tower-proof, *Farmer's Gun Barrels*, with Furniture complete, from a first-rate Manufacturer,
Strike Fire Knives, Buffs and White Handled, all sizes Knives and Forks, *Hernhutter* Knives, Razors in cases, Tailors' Scissors, in dozens and on cards, Ivory B.H Knives, in sets, Whitechapel Sharps and Tailors Needles, Patent S.H. Pins, Needles in boxes, Brace and Strap Moulds, Gun Flints, Tinder Boxes and Steels,
Pocket Combs in variety, Ivory Combs in dozens and on on cards, Horn Dressing ditto, Braid Combs, Shell and Horn Side ditto, Plated Thimbles,
Somerset Saddles, Plain and Stuffed Flap ditto, Hogskin ditto,
Peakome Saddles, Heads and Reins, Steel Bits, Curb Chains, Saddle Cloths,
British Silver Ware, in Tea, Dessert, and Table Spoons, Table Forks, Soup Ladles,
Pewter Plates, B.M. Spoons, Hair Pins, W. and Y. Metal Buttons, Mahogany Dressing Cases and Writing Desks, Patent Trowser Straps, Good Telescopes,
London Shot, all sizes, including AAA and Loopers,
Wogyón Canvas, a few bales of good quality, Military Drills.

ALSO,

Expecting per the earliest Arrival, Tower-proof Gunpowder, &c. &c. &c.

B. DANEEL.

45, Church-street,
15th September 1847.

BOOKS! BOOKS! BOOKS!

BELONGING TO THE INSOLVENT ESTATE OF

Coenraad Johannes Otto Werdmuller, of Cape Town.

ON MONDAY EVENING, the 27th instant, at Six o'clock precisely, will be sold at the Auction Room of Mr. L. P. CAUVIN, the Books belonging to the above-mentioned Estate, consisting of the best Dutch and English Standard Works Catalogues may be had three days before the Sale, on application to the Auctioneer.

W. C. A. MOLLER, Sole Trustee.

Cape Town, September 15, 1847.

£150--Wanted.

THE above Amount is required on Loan, for which a satisfactory Mortgage on Landed Property will be given. Application to be made to the Undersigned, at the Office of Messrs. HIEBNER & SONS.

Paarl, Sept. 6, 1847. E. S. FORD.

To Speculators and Others.

THE Undersigned offers for Private Sale, the splendid Distilling Apparatus, consisting of a complete Boiler, fixed and constructed on the most improved plan by Mr. BOSSE, for account of the late Firm of Messrs. KORSTEN, WOHLITZ & OLTHOFF, with pewter Worm, Cooler, &c. &c.

The above Boiler contains two leaguers of liquid, and is made of the best Metal ever imported, and the Machinery is of such a nature as to distil a leaguer of Wine, within the space of one hour, into strong Spirits of 80 and 82 perCt. of Tralles. Conditions are very favorable. The above may be daily inspected on application to the Proprietress, at Groot Drakenstein. Widow H. P. BEYERS.

BEAUFORT.

THE Undersigned hereby informs the Inhabitants of Beaufort and the Public at large, that he has opened an Agency Office at No. 24 Duncan-street, Beaufort.

He will negociate Loans, receive and effect Transfers of Landed Property, execute Bonds and undertake generally the management of such affairs as may be intrusted to him.

Having an Agent in Town, thoroughly conversant from long experience with the duties of the Deed Registry Office, he may take upon himself to assure the Inhabitants of this District that the business they may require him to transact at that Department will be done with the utmost promptitude and dispatch. A. P. MEIRING.

Beaufort, August 20, 1847.

To Sheep Farmers and Others.

A Young Man lately arrived in the Colony, is desirous of meeting with employment as Overseer on a Sheep or Cattle Farm. He has had some years experience, the last three of which have been on a Sheep Farm, Shearing 20,000. He is well acquainted with washing and packing Wool for the Home Market. Any communication addressed to A B C at the Office of this Paper will have prompt attention.

Cape Town, September 11, 1847.

Stellenbosch Municipality.

THE usual Quarterly Market will be held in Kings-square at this place, on FRIDAY, the 24th September, 1847, and commence at 10 o'Clock in the Forenoon precisely.

By Order of Commissioners,
P. KORSTEN, Sec.

Stellenbosch, Sept. 13, 1847.

TO LET.

THAT well-known, spacious House, replete with every convenience, situate in Castle-street No. 50, now occupied by Mr. KLINK. Possession to be had on the 1st October next.

Apply at No. 49, Keerom-street.

INSIDE SALE OF

NEW GOODS.

MESSRS. BLORE & BARTMAN will sell TO-MORROW, (Friday), the 17th September, 3 0 Dozen Fancy Light Summer Shawls, Fancy Straw, Dunstable, Tuscan, and Fancy Tuscan Bonnets, together with a variety of Fine and Fancy Goods.

DUTCH BRICKS & TILES.

On SATURDAY MORNING,
The 18th INSTANT,

MR. R. J. JONES, will sell on the Parade, a quantity of DUTCH CLINKERS, PAVING TILES AND BRICKS.

THOMSON, WATSON & Co.

To Frontier and Other Buyers.

THOMSON, WATSON, & Co.

HOLD an extensive assortment of Cotton and Woollen Manufactures, which they are disposed to sell at very Low Prices.

Per "Agincourt."

MESSRS. GEORGE GREIG & Co., have received per 'Agincourt,' an invoice of MANCHESTER GOODS, in—

Cambric Voerchitz (new styles)
Printed Cottons, in great variety
Ginghams, Muslins, and De Laines
Tartan Furniture Checks
Chambrays
Cotton Trouserings
Sheetings, 72-inch, in grey and white
Twilled ditto
Brown and white Baftas
Do do Punjums
Shirtings, in all qualities
Drab and Millers' Moleskin
Linen Drills, Hollands
Ducks
Printed Jeans
No 10 Threads and Brooke's Reels
Cotton and Malay Handkerchiefs and Cambric Cravats
Cotton and Worsted Shawls (a large variety)
Summer Doeskins
SLOPS, suited to the Season, in extensive variety
SHIRTS
Kapless Hats, &c &c

MANILLA SEGARS.

FOR SALE at the Stores of
GEORGE & GREIG & Co.

TALLOW AND HIDES.

FOR SALE at the Stores of
GEORGE GREIG & Co.

BASS'S ALE.

A FEW Hhds. only, for sale at the Stores of
GEORGE GREIG & Co.

Produce, &c.

THE UNDERSIGNED ARE NOW LANDING—

White and Brown Rice, best quality,
White Sugar,
Imitation Havannah Cigars,
Gunny Bags,
Cloves, and
Straw Hats.

Ex "Canopus," from Bengal.

THEY HAVE ALSO ON HAND:

Caper Tea *direct* in 10 and 40 Catty Boxes, matted, and Rio Coffee, dark blue bean.

JAMIESON & Co.

L. H. Twentyman.

IS receiving per "Agincourt," in *addition* to his Investment per "Maidstone,"—

Brown Punjums, Brown and White Baftas, Sheetings, Cotton Sheets, Chambrays, Voerchitz, Bed Tick, in stout and medium qualities; Striped Cotton Shirts, Moleskins—in Drab, Millers' Drab, Sky Blue, and Printed; Linen Duck, Linen Towels, Rough Brown Holland, Black Velvet, Camlet Cloaks, Quilting and other Waistcoats, Cotton Bandannas, in great variety; Print Dresses, Furniture Chintz, Satin, Lutestring and Gauze Ribbons, Persians, Berlin Gloves, Tortoiseshell and Horn Side Combs, and Dressing Combs.

ALSO,

B.Y. Sickles, Nails of all sizes; British Plate Ware, Chalk Lines, Patent Sash Line, etc. etc. etc.

AND DAILY EXPECTED,

Earthenware of all sorts.

And a General Assortment of

IRONMONGERY.

Wool Bags.

FOR SALE at the Stores of
L. H. TWENTYMAN.

To Wool Growers.

THE Undersigned will either purchase clean and well got-up WOOL, or forward it to their London House for Sale on account of the parties, to whom a *Liberal Advance* will be made upon such consignment.

VENNING, BUSK, & Co.

Cape Town, 16 & 17, Burg-street.

LOUIS STEIN.

Is now receiving per "MAIDSTONE,"

Shot Silks and Lustrines,
French Stays,
French Batiste, Real Lace,
Hat Crape,
Ladies' and Gentlemen's Lasting Boots,
Ladies' and Children's Patent Leather Shoes,
Gentlemen's Summer Coats,
——— Surtouts, Trowsers, &c.
Morning Gowns,
Elastic Summer Buckskins,
Light Carpet Shoes,—adapted for Summer,
Patent Leather, Sole Leather, and Calf Skins,
Gold and Silver Watches.
Colored Window Glass,
Violins and Violin Strings,
Beads, Wooden Dolls,
Shaving Boxes, Clay Pipes,
Sperm Candles, Lucifer Matches,
Back Combs,
Fancy Smoking Tobacco, &c. &c. &c.

Fresh Goods.

THE Undersigned begs to inform his Town and Country Friends, that he has received per latest arrivals and now unpacked, a variety of NEW AND FASHIONABLE GOODS, comprising Muslins, Balzarines, Oregon Checks, Muslin de Laine, Prints, Voerchitz, Cashmere Summer Shawls, Silk and Cotton Parasols, white Curtain Fringes and Boarders, French Ladies' Boots; also, light color Summer Bu kskins and other Trouserings of every description, the whole of which he offers for sale on moderate terms.

J. H. BEYERS.

No. 13 Castle-street.

Public Sale.

THE Undersigned, in their capacity as Testamentary Executors in the Estate of the late Hon. *Michiel van Breda*, Sen., and surviving Widow *Maria Adriana Smalberger*, intend to sell by Public Auction,

THIS DAY,

THE 16th SEPT.,

at the Residence of the Deceased, Oranjezigt, Cape Town, the whole of the

MOVEABLE PROPERTY,

consisting of Household Furniture, comprising Tables, Chairs, Sofas, Wardrobes, Mirrors, Beds, Bedsteads, Earthen and Glassware, Knives and Forks, Platedware, a fine-toned Piano Forte, nearly new; about 1,500 Loots of Silver, in Spoons, Forks, Candlesticks, Ladles, Gravy Spoons, Cruet and Liqueur Stands, Trays, &c., Kitchen Utensils, 3 Wagons, 1 Pleasure Cart, 1 Phaeton, pair elegant and powerful Grey Carriage Horses, Carriage and Wagon Harness, Saddles and Bridles, Ploughs and Farming Implements, 1 Chaff Cutter, quite new.

40 horned Cattle, in prime condition, fit for slaughter, including some good Milch Cows; 27 Stuckvats, 22 Leaguers, 10 Riders, Fermenting Tubs and Cellar Implements, a lot of Teakwood Beams and Planks.

60 Leaguers Wine, 1 Leaguer Brandy.

One Share in the Commercial Establishment at Port Beaufort, and one Share in the Commercial Exchange,—and further, what may be brought forward on the Day of Sale.

D. G. VAN BREDA, } Test.
M. J. VAN BREDA, } Executors.

Shares in the Commercial Exchange

AT the Sale in the Estate of the late Hon'ble M. VAN BREDA, will be sold 2 Shares in the Commercial Exchange, for account of Mrs. L. A. HUGHES and the late G. H. MEYER.

C. J. C. GIE, Sec. Board of Executors.

Cape Town, Sept. 13, 1847.

A SALE of useful and fancy articles will be held in the School-room in Long-street, adjoining the Chapel belonging to the South African Missionary Society, THIS DAY, (THURSDAY,) September 16th, for the benefit of the Infant School.

Sale to commence at 11 o'clock.

Cape Town, September 16th.

PUBLIC SALE

In the New Village of Napier

DISTRICT CALEDON.

THE Undersigned intends to sell by Public Auction, at the end of September or beginning of October next, (the day to be fixed hereafter,) the following Moveable and Immoveable Property, viz.:—

1st. The well-known House next to the Church, containing a Store, Shop, and sundry Apartments.

2nd. A new-built Dwelling House, containing Hall, 3 Rooms, Kitchen, Stable for 6 horses, Smithy and Upper Story, being adapted for a Corn Loft, and capable of holding about 400 muids of Corn.

3rd. Connected with the above Dwelling House, a Garden with Fruit Trees next to the River, from which an abundance of Water is obtained throughout the year.

4th. An Erf between the two Buildings.

5th. The whole STOCK-IN-TRADE, consisting of a well assorted Stock of Merchandize suitable for the Country, including Ironmongery and Crockeryware, best Memel Deals; Utensils, Fixtures, and sundry Furniture; also,

Cart and Horses.

J. A. STOLL.

T. OSTERLOH, of Caledon, Auctioneer.

N.B. Two-thirds of the Purchase Amount of the Landed Property, may be kept at Interest, at 5 per cent. per annum.

For Church Use.

ON account of the Introduction of Gas, the Crown Chandeliers and Lustres lately in use in the Lutheran Church, are offered for private Sale. The first, four in number, of massive fine brass, neatly finished. The largest of these Crowns has 16 branches for an equal number of lights, 3 feet 5 inches high, and extending at the bottom cross wise 3 feet 11 inches. The second is of 12 branches for an equal number of lights, 2 feet 2 inches high, cross-wise as above, 2 feet 2 inches. The two others are of 6 branches each, 2 feet high, 9 inches wide, cross-wise 3 feet 5½ inches.

Each Crown has an iron suspension hook, ornamented with brass knobs.

Further, 2 silver plated beautiful and neatly chased Lustres, of 2 branches each, used to light the Pulpit.

Application is to be made to the Sexton of said Church, F. SCHENCK, annex the Edifice, in Strand-street.

By Order of the Vestry,

J. A. H. WICHT, Deacon Sec.

Cape Town, September 8, 1847.

PUBLIC SALE.

MR. CHS. GERRS. MARAIS, of Jonkershoek, having disposed of his Dwelling Place, and being about to take up his Residence here, has instructed the Undersigned to hold a Public Sale

On Wednesday the 22d Sept 1847,

At Jonkershoek aforesaid, of 90 leaguers of excellent Wine of the last Vintage, Brandy, 25 to 30 head of Breeding Cattle, among which 8 excellent Milch Cows with Calves, a team of good bastard Fatherland Draught Oxen, eight young trained Draught Horses, an excellent Saddle Horse, 4 years old, by *Gustavus*, a Covered Wagon, a new and strong made Mule Wagon, Harness, Corn Harps, and various other useful articles, also a variety of Household Furniture, an excellent Telescope, and several other Goods too numerous to mention.

C. F. LINDENBERG, Auctioneer.

Stellenbosch, Sept. 7, 1847.

SALE AT

VLAGGEBERG,

OF

Moveable & Immoveable Property.

ON WEDNESDAY, the 22d instant, the Undersigned will sell by auction, by the Rise and Fall, for account of Mr. ADRIAAN J. LOUW, his Farm called "ONRUST" alias "DE HOOP," situate at Vlaggeberg, near the Public Road, measuring 60 morgen and 316 square roods Perpetual Quitrent Land; and afterwards the Moveable Effects belonging to the Insolvent Estate of HENDRIK COLLENS, Consisting of Wardrobes, Chests, Tables, Chairs, Bedsteads, &c., and what further may be offered.

P. KORSTEN.

Vendue Office, Stellenbosch, Sept. 13, 1847.

NOTICE.

THE Undersigned will sell by Public Auction, in Cape Town, on SATURDAY, the 18th instant, at 12 o'Clock Noon, at the Entrance of the Race Horses, his well known thorough bred Race Horses "Whalebone" and "Sir William Wallace."

September 13, 1847. A. P. CLOETE.

Sale of Race Horses

THE Undersigned, intending to proceed to the Interior, for a few months, will cause to be sold on the Parade, by Mr R. J. JONES, on SATURDAY, the 25th September next, at 11 o'Clock, A.M. precisely,—being the day after the Races, the follow thoroughbred Horses:—

1 *The Lad of Stellenbosch*, 4 years old, bred by Mr. P. L. CLOETE, Zandvliet, out of Georgina, an imported Mare, by Squirrel. Georgina is also the Dam of Sir Hercules. Winner of the Produce Stakes in 1843.

2 *Sir Harry*, an Iron Gray, 4 years old, about 16 hands high and well made.

3 *Montain*, color red-grey, 4 years old, about 15 hands high.

4 *Maria*, a dark brown Mare, nearly 16 hands high, about 4 years old. She is own Sister to the famous Racer Sir Benjamin.

E. B. HOFFMAN.

LANDED PROPERTY,

SOMERSET ROAD.

MR. FRANCIS COLLISON

HAVING, by Inheritance, become the Sole Proprietor of the WINE STORES and PREMISES in STRAND-STREET, formerly rented by Messrs. JOSEPH GRANDY & Co., and consequently not requiring for his own Trade, those Extensive and Valuable Premises built by, and belonging to him, in SOMERSET ROAD, has instructed the Undersigned peremptorily to sell the same. Messrs. BLORE & BARTMAN have consequently been directed by them to offer and sell the whole of the said

PREMISES AND BUILDING LOTS,

WITHOUT RESERVE,

BY PUBLIC AUCTION,

ON THURSDAY,

The 21st October next,

CONSISTING OF:—

Three Private Dwelling Houses,

ADJOINING EACH OTHER, AND COMMANDING

A FINE VIEW OF TABLE BAY,

CEILED, and possessing every convenience, such as PRIVATE WATER LEADINGS, WATER CLOSETS, HOT PLATES, &c.

One Smaller Dwelling House,

With a large Room above fit for a School Room,

FOUR LARGE STORES,

Suitable for Bonded Warehouses, Wine, Coal, or Grain Stores; or easily convertible into eligible PRIVATE DWELLINGS—each 120 feet by 20.

ONE STORE,

NOW CONTAINING A LARGE DISTILLERY,

A STABLE,

SEVERAL DESIRABLE BUILDING LOTS,

An extensive & productive Garden

WITH GRAPERY, &c. &c.

This Property will be put up in convenient Lots, to meet the circumstances of all Purchasers, and the terms of Payment made easy.

This Sale holds out an opportunity seldom met with for

SMALL CAPITALISTS,

To invest their Money in Comfortable Residences; and to

SPECULATORS,

Offers an investment of certain future gain from the necessary and daily increasing value of Landed Property, near the North Wharf and its vicinity.

The Property is all well built; the Walls of great thickness, and in good repair.

Further particulars will be made known on the Day of Sale, and a

PLAN OF THE LOTS

Hung up in the Commercial Exchange THREE WEEKS before the Sale.

Strykgeld and Bonuses will be given,

AND REFRESHMENTS PROVIDED.

G. W. PRINCE,
JOHN SHEPHERD.

Notice of Insolvency,

PUBLIC SALE OF VALUABLE

Landed Property,

AND FUSTAGE.

In the Insolvent Estate of GERHARDUS DREYER, of Cape Town, Wine Merchant.

ON THURSDAY,

THE 7th OCTOBER 1847,

WILL be sold on the spot, peremptorily to the highest bidder, the

LANDED PROPERTY,

belonging to the above Estate, consisting of a substantially-built WINE STORE, under treble Story, measuring 7 square roods, 125 do. feet, and 48 do. inches, situated in the best part of this Town, (No. 78 Wale-street,) the two upper Stories yielding the interest of £450.

MOVEABLES,

Consisting of 14 Stukvats, of 6 leaguers each, and 15 Ride leaguers, all of superior quality, and equal to any to be found in this Town; a complete Wine Pump (nearly new), some empty Leaguers, Half-aums, Buckets, Wine Cocks, Heavers, &c. &c. &c.

Those desiring to embark in the Wine Trade would do well to attend this Sale.

A. P. J. VAN DER POEL, } Joint
W. C. A. MOLLER, } Trustees.

Cape Town, Sept. 6, 1847.

COMMISSARIAT.

TENDERS will be received at this Office, until 12 o'clock on FRIDAY, the 24th Instant, from such Persons as are willing to Contract for the undermentioned PLUMBERS' WORKS, and MATERIALS, for the repairs to the Waterworks, for the supply of Water to the Castle, Main Barracks, Military Hospital, &c., Cape Town, from 1st October 1847, to 31st March 1848, viz.:—

Plumber per day,			
Laborer do.			Fuel found by Contractor.
Solder	Plumbers per lb.		
	Tinmans do.		
2-Inch Patent Lead Pipe,	8lb. per foot run.	at per foot run.	
1¾ do.	do.	5 lb. do.	do.
1¼ do.	do.	4 lb. do.	do.
1 do.	do.	3¼ lb. do.	do.
¾ do.	do.	2¼ lb. do.	do.
½ do.	do.	1 lb. 3 oz. do.	do.
LEAD... Milled		5 lbs. per foot supl.	at per foot.
		6 „ do.	do.
		7 „ do.	do.
Sheet Cast,		8 „ do.	do.
Cocks brass with Screw bottoms. Stop		1½-inch	each, at
		¾ inch	do
Drawing off		1¼ inch	do
		1 inch	do
		¾ inch	do
Ball,		¾ inch	do
Hook-nose,		of sizes,	do

Laying Ridges, Gutters, Hips, Valleys and Aprons, Labor only at per cwt.

Lining Sinks, Cisterns or Tanks—Contractor to find Fuel—Labor only, at per 7 lbs.

N.B.—A sum to be specified at which the person who tenders is willing to take Old Lead the produce of the works and repairs, as a deduction on the amount for new materials supplied.

Payment for the above, when the amount may be £50 or upwards, will be made in Bills at Par, on the Right Honorable the Lords Commissioners of Her Majesty's Treasury.

Any further particulars may be known on application at the Office of the Commanding Royal Engineer.

Each Tender to be accompanied by an Instrument, in Duplicate, (Copies of which may be had at this Office), binding the Parties under penalty, well and duly to perform the stipulations contained in the Tender, should it be accepted.

CHARLES PALMER, Com. Gen.

Commissariat Office, Cape Town, Sept. 14, 1847.

COMMISSARIAT.

CONTRACT FOR CARTAGE AT CAPE TOWN AND SIMON'S TOWN.

TENDERS will be received at this Office until 12 o'Clock on SATURDAY the 18th instant, from such Persons as may be willing to Contract for the performance of the undermentioned services at *Cape Town and Simon's Town*, for the period of six months, commencing on the 1st of October next, viz., to furnish:—

1. One Draught Horse with Cart, Driver and Harness, complete per day.
2. A single Horse for a Cart, Pug, Mortar, or any other Mill, with Driver, and Harness, per day.
3. A Double Horse Cart, two Horses with Driver and Harness, per day.
4. Two Draught Horses with Harness and Driver for a Double Horse Cart, per day.
5. A Wagon and Four Draught Horses, with Driver and Harness, per day.
6. Eight Horses with Driver and Harness, for Devil Carriage, per day.

Each Tender to be accompanied by an Instrument in Duplicate (copies of which may be had at this Office) binding the parties under penalty, well and duly to perform the stipulations contained in the Tender should it be accepted.

Any further particulars may be known on application at the Office of the Commanding Royal Engineer, Cape Town.

CHARLES PALMER, Com. Gen.

Commissariat Office, Cape Town, Sept 8, 1847.

COMMISSARIAT.

TENDERS will be received at this Office until 12 o'Clock, on FRIDAY, the 24th instant, from such Persons as may be willing to supply such quantities of the undermentioned Articles as may from time to time be required for the service of the Royal Engineer Department, for the period commencing on the 1st October 1847, and ending 31st March 1848:—

No. 1.

* Bricks.. Cape..	Best—hard	per 1000
	Best—second.	do.
Cement—Roman		per Bushel.
Granite Stone (Cape)	Wrought in Steps, Window-Sills, Boundary Marks and Platforms,	at per ft. cube.
Lime—Shell		per Bushel.
Seyssel Asphalte, (Claridges Patent)		per Cwt.
* Slates	Countesses 20" x 10"	per 1000
	Duchesses 24 x 12	per do.
Tiles—Cape—Paving 10 in.		each.
Quary Stones	(15 ft. Cube)	per Ton..Building.
	(do. do.)	do....Flags.
Whiting		per lb.

No. 2.

Memel, Fir	per foot Cube.
3 in. Deal, first quality	per foot Supr.
do. Rough for Scaffolding	per foot Supr.
Stinkwood 3" x 3"	per foot Run.
Yellow Wood	per foot Cube.
Fir Laths	pr. Bundle of 500 ft. Run.
Teakwood, Indian	per foot Cube.
Spars: Cape, from 25 to 30 ft	Each.
Spars: Riga, „ 30 to 40 ft	Each.

No. 3.

Pivots—with Sockets		Each.
Sash Line, Patent		per yard.
Fastenings for Sashes with Screws.	Screw Barrel,	each.
	Thumb	„
	Spring	„
Glue		per lb.
Hinges with Screws: Brass Butt with Brass Screws.	2½ inch,	per pair.
	3 „	do.
	4 „	do.
	4½ „	do.
Iron	2 „	do.
	3 „	do.
	4 „	do.
Chest	16 „	do.
Garnet	16 „	do.
	20 „	do.
H L	10 „	do.
	12 „	do.
	14 „	do.
Hook & Eye	18 „	do.
	20 „	do.
	24 „	do.
	30 „	do.
Back Flap	1½ „	do.
	2 „	do.
* Thumb Latches, Large, with Screws		each.
Locks with Screws, Box or Staple. Iron: Chest,	3 inch	do.
Desk,	3 „	do.
Press,	3 „	do.
Drawer	3 „	do.
Brass: Desk,	3 inch	do.
Press,	3 „	do.
Drawer	3 „	do.
Locks with Screws, Box or Staple. Iron Rim..	8in. Brass Knob	Each.
	10 „ „ „	do.
	8 „ Draw Back	do.
	10 „ „ „	do.
	8 „ Dead	do.
	10 „ „	do.
Mortice,	7 „	do.
Pad, of sizes,	Spring & Tumbler	do.
Stock	8 inch	do.
	10 do.	do.
	12 do.	do.
Screws of sizes		per dozen.
Bolts with Screws. Barrel.	6 inch,	each.
	8 „	do.
	10 „	do.
	12 „	do.
Straight Spring.	12 „	do.
Flush.	6 „	do.
	8 „	do.
	10 „	do.
	12 „	do.
Plate.	6 „	do.
	8 „	do.
	10 „	do.
	12 „	do.
Nails: Spike		per lb.
Rose of sizes		do.
Clasp: fine of sizes		do.
Clasp: strong do		do.
Clout		do.
Brass		do.
Scupper		do.
Tacks		do.
Copper wrought		do.
Flooring Brads		do.
Slating Metal		do.
Lathing, cast		do.
Paper: Sand,	per sheet.	
Paper: Glass	do.	
Bars, with Screws, Shutter—15 inch each.		
Chain Iron	2 inch	per lb.
	¾ „	do.
Hooks with Eyes: Brass, 4 in.		Each
Iron, 4 in.		do.
Casement, 10 in.		do.
Twif Buckles, Iron		do.
Blanks for Keys of sorts		do.
Pulleys, Sash, Brass, with Screws		per pair.

No. 4.

Iron, British: Bolt of sizes		per Cwt.
Flat	do.	do.
Hoop	do.	do.
Square	do.	do.
Nail Rod	do.	do.
Plate, double		do.
Steel	Blister	per lb.
	Cast	do.
Iron, Cast—in Sash Weights.		

No. 5.

Turpentine Spirits, per gallon.		
Brushes: Paint, OOO		each.
Brushes: Tool of sizes		do.
Brushes: Whitewash		do.
Green, Copperas, per lb.		
Knives: Pallet		each.
Knives: Stopping		do.
Lethargo, per lb.		
Oil: Linseed	Boiled per gallon.	
Oil: Linseed	Raw	do.
Oil: Sweet		do.
Paint: Dry..	Lamp Black	per lb.
	Prussian Blue	do.
	Purple Brown	do.
	Red: Lead	do.
	Red: Venetian	do.
	Yellow Ochre	do.
	Turkey Umber	do.
	Crome Yellow	do.
Paint: Ground in Oil..	Black	do.
	Green	do.
	White Lead genuine	do.
Glass	9 x 7	per square.
	10 x 8	do.
	11 x 9	do.
	12 x 10	do.
	12½ x 10½	do.
	16 x 14	do.

No. 6.

Cane	per Bundle.
Bamboos, for thatching	per 100.
Rushes, do.	per 100 Bundles.
Junk: Old	per 100 lbs.
Junk: New	per do.

No. 7

Copper: Bolt		per lb.
Copper: Sheet		per do.
Green Cord		per yard.
Rope: White of sizes		per fathom.
Rope: Tarred		do.
Hambro' Lines		Each.
Masons do.		do.
Tar: Coal		per Barrel.
Tar: Stockholm		do.
Tin: x x		per Sheet.
Tin: x x x		do.
Wire: Copper		per lb.
Wire: Iron, of sorts		do.
Brown Bazil		per Skin.
Common Calico		per Yard.
Thread, White, Coarse		per lb.
Canvas, of sizes 1 to 7		per Yard
*Knobs: Brass Shutters		each.
*Knobs: Ditto for Drawers		do.
*Knobs: Wooden for do.		do.
Wire Guards for Windows		per ft. supr.
Zinc in Sheets		per sheet.
Sieves Iron	Coarse	each.
Sieves Wire	Fine	do.
Bells—House—Hanging		do.
Cranks for Bells..	Common	do.
	Leading	do.
	Spring	do.
Pulls for Bells, Brass		do.
Tallow		per lb.
Lead, pig		do.

No 8.

Adzes—Carpenters		Each.
Augers of sizes		do.
Brad—Awls, of sizes		do.
Axes	Broad	do.
	Hand	do.
	Felling	do.
	Steel Blade	do.
Bevils	Wood	do.
Stock and Bits		per set.
Chisels	Firmer from 1" to 2½"	Each.
	Mortice, ½" to 1"	do.
	Socket, ½" to 2½"	do.
Compasses Iron		per pair.
Screw Drivers	Large	Each.
	Small	do.
Files—Saw	Hand per Dozen	
	Tennant do.	
	Pit do.	
Gimblets of sizes..each		
Gouges of sizes do.		
Gauges	Common..each.	
	Mortice.. do.	
Claw Hammers		each
Hand Screws—double		do.
Plain Irons		do.
Drawing Knives		do.
Chalk Lines		do.
Spoke Shaves		do.
Tapes, Measuring 50 feet		do.
Planes	Heads of sorts	each.
	Hollow and Round	„
	Plough	„
	Rebate	„
	Jack, double Ironed	„
	Smoothing double Ironed	„
	Trying do. do.	„
	Philister: Sash	„
	Philister: Moving	„
Grind Stones	3 feet	„
	2 feet	„
* Rules—2 feet		„
Saws	Cross Cut	„
	Hand	„
	Key Hole	„
	Pit, with Box and Tiller	„
	Sash	„
	Tenon	„
Bench Screws, double		„
Squares, Steelblade		„
Stones: Oil Turkey		„
Stones: Pumice		per lb.

No. 9.

Files	Bastard 16 inch	Each
	Do. 18 „	„
	Rubbers 4 lbs	„
Hammers	Bench or Rivetting	„
	Sledge	per lb.
	Wrench	each.
Screw Plate and Taps	Large	„
	Small	„

No. 10.

Pick Axes	Each
Shovels, Iron, common	„
Spades	„

No. 11.

Trowels	Masons'	Each
	Plastering	„
Hammers, Masons'		per lb
Squares, Iron, Masons'		Each

1. Articles in list No. 1 to be delivered in such quantities, and at such time and place within a mile of Cape Town, as may be required by the Commanding Royal Engineer.

2. Not more than 30,000 Bricks and 600 Bushels of Lime will be required to be delivered per month.

3. The Articles in the remaining Lists Nos. 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, to be delivered at the Royal Engineer Workshops, at such time and in such quantities as may be required by the Commanding Royal Engineer.

4. The whole of the Articles to be of good quality, and subject to the approval of the Commanding Royal Engineer, or person duly authorised by him.

5. Samples of the Articles marked * in the above List, to be deposited in the Royal Engineer Office, previous to the day of opening the Tenders. The Samples to be marked with the names of the parties tendering.

6. Payments to be made at the commencement of each month for articles supplied during the preceding month.

7. Each Tender to be accompanied by an Instrument in Duplicate (Copies of which may be had at this Office,) binding the parties under penalty well and duly to perform the stipulations contained in the Tender should it be accepted.

8. The probable quantity of the several Articles which will be required, and any further particulars, may be known on application at the Office of the Commanding Royal Engineer.

N.B. Payments for the above, when the amount may be £50 or upwards, will be made by Bills at Par, on the Right Honorable the Lords Commissioners of Her Majesty's Treasury.

CHARLES PALMER, Com. Gen.

Commissariat Office, Cape Town, Sept. 15, 1847.

NEW SNUFF

And Tobacco Shop.

THE Undersigned begs to inform his friends and the public, that he has opened a SNUFF AND TOBACCO SHOP at

No. 45 Loop Street,

where he offers for Sale on moderate terms, every description of plain and scented Snuffs, Tobacco, Cigars, &c. &c.

Aug. 10, 1847. J. CRUYWAGEN.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVED IN TABLE BAY.

Sept. 12. *Agincourt*, ship, 958 tons, E. P. Nisbett, from Gravesend July 13, to this port and Calcutta. Cargo sundries. Passengers: for the CAPE, 5 in the steerage. For CALCUTTA, Hon. Mrs. Perry, Mesdms. Boulderson, and Spankie, Misses Boulderson, and Plumb, Messrs. Spankie, B.C.S., and J. Gladstanes, 8 in the steerage, and servants. Brings a few letters. Spoke Aug. 16, the bark *Annette*, from Calcutta to London, Aug. 20, the ship *Queen Victoria*, of Guernsey, carrying a heavy piece of sail, saw topmasts, main yard and mizen mast go over the side, and once shortened sail passed within hail and offered assistance which was declined, Sept. 9, the ship *Duke of Cornwall*, under heavy sail, standing to the Southward. Phillips & King, Agents.

13. *Ghika*, schooner, 122 tons, W. Frowde, from Mauritius Aug. 16, and Algoa Bay Sept. 5, to this port. Cargo sundries. Passengers, Mr. Schelling and 1 in the steerage.—On the 8th Sept. off the Kayana, saw a French man-of-war of 28 guns, standing to the Westward. J. Jearey, Agent.

13. *Mary Ann*, bark, 479 tons, Darke, from Madras July 27, to London. Cargo sundries. Passengers, Mesdms. Pringle, Barlow, Nicholtz, and Gotsch, Lieuts. Fellows, M.C., Garrard, 39th M.N.I., Pearse, M.E., Nicholtz, 5th M.N.I., and Legatt, 35th M.N.I., Ensigns Grant, 15th M.N.I., and Mitchell, 22d M.N.I., Rev. J. Hostick, Mr. J. Petrie, 5 children, and 4 servants. Brings mail. Died at sea Aug. 24, Lieut. Cardew, H.M. 94th Regt. and Sept 5, Mr. J. R. Pringle, M.C.S.

Borradailes, Thompson & Williams & Co., Agents.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

Sept. 13. *Orator*, bark, W. Taylor, Singapore.

VESSELS IN TABLE BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents.

SHIPS.

Agincourt, E. P. Nisbett, Calcutta.—Phillips & Co.
Maidstone, S. McBeath, Calcutta.—Jackson & Co.

BARKS.

Canopus, J. Fetherington.—Uncertain.—Jamieson & Co.
Mary Ann, W. Darke, London.—Borradailes & Co.
Mary Hay, R. Volum, Launceston.—Ebden & Co.
Ocean Queen, J. Sutherland, Singapore.—Searight & Co.
Phœbe, W. Dale, London.—Dickson & Co.
Susan Crisp, J. Holdsworth, London.—Phillips & Co.
Wm. Melville, G. Thomas, Algoa Bay.—Ebden & Co.

BRIG.

Jack, W. Bowden.—Uncertain.—J. Snooke.

SCHOONERS.

British Settler, W. Train, Kowie.—Rutherfoord & Co
Conch, W. Moses, Waterloo Bay.—Searight & Co.
Foam, J. Burnett, Buffalo Bay.—Searight & Co.
Ghika, W. Frowde.—Uncertain.—J. Jearey.
Harriet, W. Messum.—Uncertain.—Borradailes & Co
Louisa, W. Bell, Mossel Bay.—A. Phillips.
Justitia, S. Drake, Waterloo Bay.—J. Billingsley.
Killermont, J. Roberts, Algoa Bay.—Searight & Co
St. Helena, W. Mann.—Uncertain.—Rutherfoord & Co
Vibilia, R. Millan, Algoa Bay.—Anderson & Co.

ARRIVED IN SIMON'S BAY.

Sept. 14. *Johanna Catharina*, Dutch ship, 816 tons, L. Weldschut, from Batavia June 26, to Amsterdam. Cargo sundries. Put in for repairs. O. J. Truter, Agent.

VESSELS IN SIMON'S BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents

H.M. Sloop *Nimrod*, Commander J. Dacres.
H.M. Steamer *Rosamond*, Commander J. Foote.
H.F.M. Corvette *La Rhine*, Capt. Darese, Bourbon.

BARKS.

Isabella, R. Ker, Liverpool.—Dickson & Co.

SAILED OUT OF ALGOA BAY

Sept. 6. *Ghika*, schooner, W. Frowde, to Table Bay.

VESSELS IN ALGOA BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents

SHIP.

Viscount Sandon, E. G. March, Calcutta.—Thomson & Co.

BRIGS.

Falcon, D. Dawdson, London.—Maynards & Co.
Richmond, W. Greengrass, London.—Maynards & Co.

SCHOONER.

Mazeppa, G. C. Watts, Mauritius.—O. Smith.

MARKT PRYZEN

Tot den 15 September, 1847.

		Rds.	Sch.	St.		Rds.	Sch.	St.
Aloe per lb.	Aloes per lb.	0	0	0	—	0	0	0
Amandelen, per lb.	Almonds per	0	1	0	—	0	1	2
Apelen, per lb.	Apples per	0	2	0	—	0	3	1
Abrikozen, per ditto	Apricots ditto	0	2	0	—	0	3	0
Aardappelen, per mud	Potatoes p. m.	6	0	0	—	9	4	0
Azyn, per legger	Vinegar p. l.	30	0	0	—	40	4	0
Boonen per mud	Beans per m.	20	0	0	—	28	4	0
Boter per pond	Butter per lb.	1	0	0	—	1	2	1
Brandewyn per legger	Brandy per l.	230	4	0	—	254	4	0
Bokkevellen per stuk	Buck Skins e.	0	7	0	—	1	3	4
Droogo Ossenhuiden	Dry Ox Hides	3	0	0	—	8	0	0
Eenden en Makouwen	Ducks & M.	1	1	4	—	1	3	4
Erwten per mud	Peas per mud	24	0	0	—	30	0	0
Garst ditto	Barley per m.	9	6	0	—	10	6	0
Ganzen per stuk	Geese each	2	0	0	—	2	4	0
Haver per mud	Oats per mud	9	0	0	—	9	3	3
Hooi per 100 ponden	Hay per 100 lb.	4	0	0	—	5	0	0
Hoenders per stuk	Hens each	1	0	0	—	1	0	4
Houtskolen per zak	Charcoal p. s.	0	4	0	—	0	6	0
Honing per pond	Honey per lb.	1	0	0	—	1	0	2
Kazen, Kaapsch pr lb.	Cheese, Cape	0	0	0	—	0	0	0
Kalkoenen per stuk	Turkeys each	1	6	0	—	4	4	0
Kaf per 16 zakken	Chaff 16 sacks	39	0	0	—	40	4	0
Koorn per 10 mud	Wheat pr. 10	180	0	0	—	2 0	0	0
Linzen per mud	Lentil per m.	25	0	0	—	30	4	0
Melies ditto	Maize do.	10	0	0	—	10	4	0
Meel, fyn, pr. 100 lb.	Flour, fine 100	0	0	0	—	0	0	0
Okkernooten pr. lb.	Walnuts per	0	4	0	—	0	3	0
Oliphantstanden p. lb.	Elephs.' Teeth	0	0	0	—	2	0	4
Peren per pond	Pears per pond	0	1	0	—	0	2	0
Persiken ditto	Peaches do.	0	2	0	—	0	2	1
Rog per mud	Rye per mud	13	0	0	—	14	0	0
Rozynen per pond	Raisins per lb.	0	1	0	—	0	1	1
Tabak ditto	Tobacco do.	0	2	4	—	0	3	0
Schapenvellen pr. stuk	Sheeps Skins	0	2	0	—	0	3	0
Stroo per 16 zakken	Straw p. 16 sacks	40	0	0	—	50	0	0
Tyger, Leeuw & Struis vellen per stuk	Lion, Tiger & Ostrich Skins	4	0	0	—	6	4	0
Uijen per mud	Onions per m.	22	4	0	—	24	4	0
Varkens, gemeste	Pigs, fattened	40	0	0	—	60	0	0
——ongemeste	—— unfattened	7	0	0	—	8	0	0
——speen	—— sucking	3	0	0	—	4	4	0
Vederen, Struis p. st.	Feathers, Ost.	0	7	0	—	1	0	0
—— bedde p. lb.	—— Bed per	0	0	0	—	0	0	0
Vet of Talk per pond	Suet or Tallow	0	4	0	—	0	5	2
Vygen ditto	Figs per lb.	0	2	0	—	0	2	2
Wyn, ordinaire p. legger	Wines, ordinaire per leaguer	55	0	0	—	50	0	0
Wol, schapen, p. pond	Com. Wool p.	0	1	1	—	0	2	4
Wol, fyne, ditto	Wool, fine, do.	0	0	0	—	0	5	2
Zoetelimoenen p. 100	Oranges, per 1	1	0	0	—	2	0	0
Zout per mud	Salt per mud	3	6	0	—	5	0	0
Zuurlemoenzap per ½-aam	Lemon Juice per ½-aam	10	6	0	—	11	2	0
Zoolleder per ½ huid	Sole Leather	0	0	0	—	0	0	0
Zeep per pond	Soap per lb.	0	0	0	—	0	0	0

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 12, Wale-street,
J. W. LOTZ, Printer and Publisher, 92, Wale-street.
PROPRIETORS.

FANCY BAZAAR.

Wy vestigen de aandacht der weldadigen op eene advertentie, elders te vinden, aankondigende, dat er heden morgen ten 11 ure, eene verkooping van fancy artikelen zal plaats hebben in het Schoolvertrek annex het Z. A. Zendeling Gesticht, Langestraat, de provenuen waarvan aangewend zullen worden ten voordeele van de Kinder School. De dames, die zich by al zulke gepaste gelegenheden vinden laten, zullen thans weder de gelegenheid hebben, om eene haar zoo eigene deugd—die van wel te doen—in beoefening te brengen.—Zy toonen dan het handwerk van hare eigene sekse op prys te stellen!

Het verschaft ons genoegen te kunnen mededeelen dat de Kerkeraad der Nederduitsche Gereformeerde Kerk in deze stad een genootschap heeft opgerigt, ten doel hebbende om, tegen eene geringe maandelyksche betaling, de behoeftige Leden dier Kerk te voorzien van geneeskundige en medicinale hulp, oppassing, geldelyke ondersteuning en begrafenis, in geval van overlyden. Twee Diakenen vaceren elken Donderdag avond in de Consistorie-kamer, ten einde de contributie penningen te ontvangen, en nieuwe leden inteschryven.

Z. A. INSTITUUT, "TOT NUT VAN 'T ALGEMEEN."

(Medegedeeld)

Het examen der leerlingen in deze Instelling begon op Maandag den 6 dezer. Hetzelve duurde vier dagen en leverde allezins bewyzen op, dat het onderwys aldaar toegediend, op een gezond en oordeelkundig grondbeginsel steunt.

Wy hebben dit Instituut altyd als eene der belangrykste en nuttigste instellingen in deze kolonie beschouwd, en wenschen van harte, dat een ieder, wien de opvoeding der jeugd ter harte gaat, zoo veel in zyn vermogen is, medewerke, om hetzelve tot eenen hoogen trap van bloei te doen stygen.—De Engelsche taal staat er op den voorgrond, terwyl er de Nederduitsche, thans zoo onafscheidbaar met gene verbonden, op eene grondige en smaakvolle wyze onderwezen wordt. Gene vakken van onderwys, dienstig in de onderscheidene betrekkingen der zamenleving, en tot eene goede en beschaafde burgerlyke opvoeding behoorende, schynen er nit het oog verloren te zyn. De onderwyzers zyn byna allen in den bloei hunner jaren, en wel berekend voor de taak, die zy op zich hebben genomen, terwyl deszelfs toezigt in handen van dezulken is gesteld, die in alle opzigten het vertrouwen des publieks genieten, of althans waardig zyn.

De Prys-uitdeeling vond plaats op Vrydag den 10 dezer. De Voorzitter van het Bestuur, de Wel-Ed. Heer J. H. Hofmeyr, L.L.D., deed by deze gelegenheid eene zeer toepasselyke aanspraak, waarin Zyn-Ed. kort en bondig aantoonde, welke de beginselen waren, waarop deze Instelling sedert haren aanvang is uitgegaan; ook de Wel-Eerw. Heer G. W. Stegman verzuimde niet om by deze gelegenheid de onderwyzers en leerlingen in eenen bemoedigenden en belangstellenden toon aan te spreken.

[De lyst der bekroonde leerlingen zullen wy in ons aanstaande mededeelen.—ED.]

NIEUWE DORP IN HET DISTRICT GEORGE.

Een brief welke wy van het district George ontvangen hebben, meldt dat "een nieuw dorp eerlang in het meest centraal gedeelte van de Olifants Rivier zal worden opgerigt. De bepaalde ligplaats is de plaats van den Heer Cornelis Rademeyer, (Groblers Rivier) gelegen in het midden van eene der volkrykste en voorspoedigste nabuurschappen in het district. Voor diegenen met de plaatselykheid onbekend kan het worden aangemerkt dat een geschikter plek voor een dorp niet in de kolonie kan gevonden worden; zynde in alle jaargetyden overvloediglyk voorzien van eenen zuiveren crystallen stroom van water van de Cango bergen, en hoofdzakelyk uit ryk karoo veld bestaande waarvan de vruchtbaarheid (wanneer de middelen ter bevochtiging voorhanden zyn) zoo algemeen bekend is en hooggeschat wordt, dat het eenige aanmerkingen van my dien aangaande geheel overtollig maakt.

Eene andere omstandigheid die gunstiglyk het goed gevolg daarvan voorspelt, is de daadzaak dat het gelegen is in een der voorname doorloopwegen van de Kaapstad naar de oostelyke deelen der kolonie, en in de onmiddelyke nabyheid van waar het algemeen gedacht wordt de nieuwe weg van Beaufort naar Mosselbaai zal loopen. Behalve die voordeelen, deszelfs centraliteit, de dikke bevolking der omringende nabuurschap, inbondende Cango en dezelfs nabyheid aan Mosselbaai, (zynde slechts twee dagen met een ossenwagen,) en het onzaggelyk groot bedrag van producten hier voortgebragt, waarvan het vertier in de Beaufort en oostelyke districten moet vermeerderen naar mate die meer en meer bevolkt worden, zullen allen zamenspannen, vroeger of later, het, in een handelkundig oogpunt beschouwd, de voornaamste stad van het distrikt te maken. Tot schraging der bovenstaande bewering kan ik op het beste gezag verklaren, dat tusschen de maanden Maart en Juny ll., meer dan 250 vrachten produkten weggehaald en in contant betaald werden door verschillende lieden van over de grenzen, en van de districten Beaufort, Graaff Reinet, Cradock en Colesberg, uitgesloten hetgeen de voortbrengers zelven naar verscheidene marktplaatsen gezonden hebben, en hetwelk op meer dan 3000 vrachten geschat wordt, en nog is er veel voorhanden. De verkooping der erven, zegt men, zal in November aanstaande plaats hebben, en waarvan, het spreekt van zelve, behoorlyke kennis in de openbare nieuwsbladen zal gegeven worden. De eigenaar der plaats is voornemens, geloof ik, om een begin te maken, 300 erven van onderscheidene grootten te koop te bieden, en ik ben instaat met genoegen te verhalen, dat de inwoners in het algemeen voornemens zyn, in zoo verre hunne middelen dit zullen gedogen, alles in hun vermogen aantewenden om de onderneming te bevorderen.—*Grensblad.*

Origineele Correspondentie.

BROOD! BROOD! BROOD!

Kaapstad, 10 September 1847.

MYNHEER!—Ik heb met genoegen gezien dat de Editeur van de *South African Commercial Advertiser* zyne aandacht heeft gevestigd op den prys van het brood in deze stad, en dat hy aantoont dat hoewel de prys van het Koorn in Engeland hooger is dan hier, het brood zelf evenwel goedkooper is; en teregt vraagt hy, wat toch hiervan de oorzaak is?—Myn antwoord is, omdat de bakkers onder gene restrictie hoegenaamd staan, en zy hunne pryzen zoo hoog kunnen stellen als zy verkiezen, zonder dat iemand hen dit beletten kan. Wanneer men nu weet dat slechts 2 of 3 bakkers op zichzelven staan, terwyl de andere slechts de knechts zyn van de eigenaren der stoommolens, dan immers is eene verstandhouding onder dezulken gemakkelyk gevonden, om de pryzen van brood, zoo hoog mogelyk te stellen.—Ik herinner my dat toen by de oprigting van de Municipaliteit, een concept regulatien voor de Bakkers werd gesubmitteerd,—hen eenige restricties opleggende, waardoor misbruiken van dien aard, eenigermate konden worden voorgekomen—de Editeur van den *Commercial Advertiser*, zoowel als anderen tegen het stelsel waren. Men beweerde dat het inbreuk zoude maken op vryen handel, en dat competitie alles goed zoude regelen; maar men vergat dat men in deze kolonie, wat geld en ondernemingen betreft, nog niet gelyk staat met Engeland. Wat hier ook van zy—leden de armen thans geweldig, en de Commissarissen van de Municipaliteit hebben het niet in hunne magt zulke tegen te gaan.

Maar, zoude men niets kunnen doen, om zonder inbreuk op vryen handel, de armen te gemoet te komen? Ik meen ja. Er bestaat tegenwoordig een algemeene geest van speculatie of compagnieschappen—en, ofschoon ik geen blind voorstander van dien geest ben—denk ik dat men het zou kunnen beproeven, een fonds, by aandeelen, byeen te brengen tot den aankoop van koorn en het oprigten van graanmagazynen, waaruit bakkers die zich zouden willen onderwerpen aan zulke regulatien en bepalingen, als door de administrateuren van dat fonds mogten worden gemaakt—om het brood goed en goedkoop te leveren—met koorn konden worden voorzien—zonder dat de deelhebbers zich met de bakkers oering zelve, behoeften intelaten. Zulk eene onderneming behoorde evenwel niet te geschieden om grote winst te bejagen, anders zou deszelve aan het doel niet kunnen beantwoorden—hetgeen zyn moet zonder nadeel het publiek in het algemeen, en de armen in het byzonder, goed en goedkoop brood te bezorgen. Ik zeg zonder nadeel, en bedoel daarmede, dat het genoegzaam zyn zal, als men, na aftrek van alle kosten, 6 pCt. op het uitgelegde kapitaal geniet. Kleine voordeelen zullen—onder een goed beheer—bovendien kunnen verwacht worden, maar ik zou voorstellen dezelve by het fonds te voegen, en twyfel niet of dit plan zal eene heilzame uitwerking hebben.

Ik ben,
EEN HUISVADER.

8 September 1847.

MYNHEER!—Met gene geringe belangstelling heb ik het rapport gelezen van de zaak O'Driscol versus Panter, in appel gebragt voor het Hooge Geregtshof, en ik moet bekennen dat ik verbaasd stond toen ik bemerkte dat het vonnis van den Magistraat vernietigd is. De partyen zyn my onbekend, maar het principe in de zaak opgesloten is een van groot belang en de vraag deed zich aan my voor.—Wat, moet een man valschelyk beschuldigd worden met eene schandelyke misdaad, eene misdaad welke hem aan de zwaarste straf onderhevig maakt, welke de wet opleggen kan; kan zyn karakter straffeloos worden bezwalkt, en is den toegang tot het regt voor hem te worden gesloten, zoodat hy geen herstel bekomen kan, voor het onregt door hem geleden,—kan dit de wet van Engeland zyn?—En ten einde een antwoord op myne vraag te vinden, refereerde ik naar de weinige regtsgeleerde werken binnen myn bereik en besloot dat ik als een Britsch onderdaan reden had hoogmoedig te zyn en my beroemen kon dat ik onder een Gouvernement leef, waardoor die goede naam welke den mensch het dierbaarst is, beschermd wordt en "dat er grond van actie is voor woorden van een ander gesproken, welke hem den blaam opleggen van eenige strafbare misdaad."—Maar groote klem is gelegd op het gebrek aan het bewys van kwaadaardigheid, en dat het eene gepaste zaak was voor een Jury. Vergun my dan te vragen, wie de behoorlyke Jury was, het Hooge Geregtshof of de Magistraat die de zaak beslisde, en het voordeel had de partyen te hooren?—Behalve dat, was er eenig bewys dat Panter berouw betoond had, eene amende honorabel had gemaakt, of de woorden in drift had geuit?

Ik ga voorby de ongepaste aanmerkingen van den Hoofd-Justitie, ten aanzien van de hevigheid welke een Magistraat behoort te bezitten en welke men denkt te bestaan in het kennen van twee of drie Ordonnantien. De oorsprong van die aanmerking is my bekend, alsmede voor wien die steek bestemd is. Genoeg zy het te zeggen dat ik den grootsten serbied keester voor den achtbaren Magistraat en zyne opinie. Het is waar dat de menschen in opinie verschillen als den tyd in de horologien, hiervan hebben wy overvloedig bewys, by bykans elke sessie; maar het zou illiberaal zyn en groot gebrek aan beleefdheid aan den dag leggen, indien de een regter aan den anderen zou zeggen, "ik kom niet met u overeen omdat gy een weetniet zyt en het regt niet beoefend hebt." Is de Magistraat niet even vry in het geven van vonnis als de Hoofd Justicier zelf? En wordt er van een Regter, naar wiens hof een appel gemaakt wordt, iets meer vereischt dan blootelyk het vonnis van het mindere hof te bekrachtigen of te vernietigen. Indien regt geschieden zal, behoort elk Hof onafhankelyk te zyn, en de Hoogere Hoven inzonderheid behoorden niets te doen, waardoor op de onafhankelykheid der lagere, eenig inbreuk kan worden gemaakt.

FIAT JUSTITIA RUAT COELUM.

MAURITIUS.

Private brieven van Engeland melden dat Lord Elphinstone, voormaals Gouverneur van Madras, Sir William Gomm opvolgen zal als Gouverneur van Mauritius, maar niets is nog officieel bekend.

Wy vernemen dat eene groote hoeveelheid gepreserveerde provisien te London ingescheept werden voor het commissariaat en de troepen alhier. Daar versch vleesch zoo duur is, verwondert het ons dat geene grootere hoeveelheden gepreserveerd vleesch tot privaat gebruik ingevoerd worden.—*Mauritian.*

SCHIPBREUK.

Een stoomboot genaamd de *Sovereign*, welke Brisbane op den 3de Maart verliet, verongelukte naby Kaap Amity, in het overgaan eener bank. Het verlies van leven was zeer groot. Een-endertig passagiers verdronken, en slechts tien werden gered. Het verlies van eigendom, het vaartuig ingesloten, bedraagt bykans £20,000.—*Mauritian.*

HANDELS OVERZIGT VOOR JULY.

Sedert ons laatste is er stilstand geweest in de handels bedryven onzer haven—July is een der slechtste maanden voor bezigheid. De aanhoudende aankomst van specie stelt de zaken in eene zeer verschillende positie als voorleden jaar op hetzelfde tydstip, wat betreft de wisselkoers, maar de hooge schaal van vracht, voedsel, provisien en arbeid, zoowel als de kans van lage pryzen voor onze produkten, zyn oorzaken tot eenige ongerustheid. Vracht moet hoog zyn, vooral voor de drie volgende maanden, maar daar het waarschynlyk is dat de huizen in London gedeeltelyk in de aanvraag voorzien zullen door charters aldaar, zal dit bovenmatige vorderingen kunnen beletten. De schaarschheid van voedsel den prys verhoogd hebbende, zullen ook de kosten van den planter vermeerderen.

SUIKER.—In het koopen is niets buitengewoons verrigt. Niets van den nieuwen oogst is nog in de markt geweest, maar eenige honderd zakken zyn ter afscheping aangekomen.—De laatste oogst kan nu gezegd worden ten einde gebragt te zyn, hoewel kleine fakturen nog voorhanden mogen zyn.

Gescheept tot het einde van Juny....		lbs.	131,456,913
July 1.	Naar de Kaapstad.....	„	47,234
17	„ „	„	118,551
„	„ Launceston.....	„	342,636
22	„ Algoabaai.....	„	87,281
28	„ „	„	67,415
31	„ London.....	„	786,786
Totaal tot het einde van July gescheept		lbs.	132,906,816

Uit eene vergelykende opgaaf van uitvoer in 1846 en 1847, blykt het dat de hoeveelheid in 1846 uitgevoerd, beloopen heeft op 102,168,168 lbs., en tot July 1847, op 132,906,816 lbs.

Het gunstig weêr der laatste maand, zal bydragen om de hoeveelheid van den tegenwoordigen oogst te vermeerderen, en bevoegde beoordeelaars beweren dat dezelve den vorigen overtreffen zal. Volgens de berekening van een' heer, wiens lange ondervinding zyn gevoelen tot zeker gewigt geregtigd, zal de tegenwoordige oogst op 146,000,000 lbs. beloopen.

Hiervan 6,000,000 lbs. aftrekkende voor plaatselyk gebruik, blyven er 140 millioenen voor uitvoer.

RYST.—Tot op het einde der maand, waren de pryzen tusschen 3 dollars 60c. en 3drs. 90c., de houders weifelend, hoewel de invoer minder was dan het vertier; van den 1ste tot den 30ste ult., zyn slechts 8,600 zakken aangekomen; sedert zyn 7000 zakken ontvangen. De tyding per laatste schepen van Calcutta gebragt is niet gunstig omtrent toekomstige leveranciers, en de houders worden meer beslissend. Een der grootste houders heeft eenige koopjes opgekocht, en de prys op den 31ste was 4drs. 25c. Sedert heeft men 4drs. 50c. geweigerd, en zonder twyfel zullen voor het einde der week 5drs. bekomen worden. Het is zeker dat de invoer gedurende eenige weken verminderen zal, daar er in het begin van Juny, slechts een vaartuig te Calcutta ladende was. Twee andere waren gecharterd tegen 3 ropyen 8 annas. Tyding van bovenstaande haven kondigt eene verdere verhooging in den prys van vrachten aan.

Uit 111,670 zakken in de kolonie, zyn er 54,000 zakken in eerste handen; het restant wordt vermoend in de stad en buiten te zyn. Dit laat ons (tegen 38,000 zakken per maand) omtrent 3 maanden vertier over; er kan dus geen twyfel bestaan omtrent de genoegzaamheid van den voorraad, maar men vreest alleen de hoge pryzen welke gevorderd zullen worden voor hetgeen in eerste handen is.

Provisien in het algemeen worden schaars, en goede prys bekomen.—*Mauritius Mail.*

RUSLAND EN CHINA.

De *Courrier Francais*, zegt, dat Rusland voordeelige veranderingen heeft verkregen in het traktaat in 1728 met China gesloten, door middel van den Directeur van het Russisch Collegie te Pekin. Russische Commissarissen waren vertrokken uit St. Petersburg naar Kiakhta, waar zy de Chinecche commissarissen zouden ontmoeten.—*Times.*

INDIE.

Het jongste nieuws van Lahore in de Calcutta Couranten vervat, duidt verdere moeyelykheden in die stad aan. Sir John Littler is van Jullunder naar de Sick hoofdstad gezonden, uithoofde dat Kol. Lawrence, de Britsche vertegenwoordiger aldaar, narigt ontvangen had dat verscheidene Sirdars voornemens waren hem by de volgende zitting van den Durbar te vermoorden. De Kolonel ging naar het paleis, en beschuldigde hen openlyk van hun verraad, seggende dat zy, door hem het leven te benemen, er niet beter af zouden zyn, daar de maatschappy vele andere officieren had om zyne plaats aantevullen. Deze tydige ontdekking der zamenspanning, en de koelheid en wakkerheid van Kolonel Lawrence, hebben het ontwerp in de geboorte gesmoord. De zamenzweerders zullen teregtgesteld en naar Lall Singh gezonden worden. De Ranee wordt gezegd in dezen aanslag betrokken te zyn geweest, en zal naar Gorindghur gezonden en onder strikt toezigt gesteld worden. Runjoor Singh is uit het Lahore Kabinet gezet. Hy erkent deel gehad te hebben in de versteking van verscheidene kanonnen te Umritsar welke aan de Engelschen behoorden te worden uitgeleverd.—*Mauritian.*

Sir Charles Napier, Gouverneur van Scinde, heeft onlangs de volgende eigenaardige order uitgevaardigd, welker herhaling ook hier van nut zoude zyn:—

"Het katonnement Kurachee is bezet door vagebonden, die met de troepen van Bombaai gekomen zyn. De policie en Bazaarmeester moeten alle zoodanige lieden arresteren als geene blykbare middelen van onderhoud bezitten, en hen terug voeren naar de plaats van waar zy gekomen zyn. Diegenen die niet te Bombaai behooren, zullen een maand aan de weg-werken gezet worden, en dan drie dagen in vryheid worden gesteld, na verloop waarvan, zoo zy nog geen werk hebben, zy weder aan de wegen gezet zullen worden. Er is goed loon en veel werk in Scinde te vinden, en de Gouverneur zal niet gedogen, dat vagebonden op het publiek losgelaten worden, om nyverige menschen te bestelen. Deze order zal van toepassing zyn op al de de andere statien in Scinde."—*Ibid.*

VERSCHRIKKELYK ONGELUK TE HAYETI.

Met de aankomst van de sloep John Bull, in vier dagen van Port-au-Prince, vernemen wy (zegt het *Journal*) dat de Hayetische bark Le President ten 20 minuten voor 12 op den 23ste April in de lucht vloog, terwyl men bezig was minuutschoten te vuren in het doen der mis voor de rust der ziel van President Guirriere, die twee jaren geleden overleed. Toen de opploffing plaats had, waren er 80 geketende bandieten in het ruim die allen omkwamen. De kapitein, naar wal gaande, liet de eerste luitenant in bevel, die naderhand volgde, de bootsman in bevel latende, die, tydens het ongeluk, bezig was met anderen te rooken, te drinken en kaart te spelen. Het ongeval werd veroorzaakt door een vonk welke met het kruid in aanraking kwam.—*Jamaica Times.*

AGRICULTURAL TIFFIN.

We are requested to inform the Members of the Agricultural Society that a Tiffin will take place on Thursday next, the 23d Instant, and that a Subscription List is now open in the Commercial Exchange, where the Admission Tickets will be issued by Mr. Rose.

FANCY BAZAAR.

We beg to direct the attention of the benevolent to an advertisement, inserted elsewhere, announcing that at 11 o'clock this morning a sale of fancy articles will take place in the school room adjoining the S. A. Missionary Chapel, Long-street, the proceeds of which are to be applied in aid of the Infant Shool. The Ladies, ever wont to set a laudable example on all such appropriate occasions, will now again have an opportunity of bringing into practic one of their characteristic virtues—that of benevolence. Let them show then that they know how to appreciate the labors of their own sex!

It is with pleasure we state that the Vestry of the Dutch Reformed Church in this town have established a Society, with the object of supplying the poor members of said Church, at a trifling monthly contribution, with medical aid and medicines, precuniary assistance, and burial, in case of decease. Two of the Deacons attend in the Vestry Room every Thursday Evening, for the purpose of receiving the contributions and enrolling new members.

S. A. INSTITUTION "TOT NUT VAN HET ALGEMEEN."

(COMMUNICATED.)

The Examination of the pupils in this Institution commenced on Monday, the 6th instant. It lasted four days, and produced satisfactory evidence that the instruction imparted there is based on a sound and judicious principle.

We have ever looked upon this Institution as one of the most important and useful in the Colony, and sincerely desire to see every one, taking at heart the education of the youth, co-operating in raising it to the highest stage of prosperity. The English language is the principal, whilst the Dutch now so inseparably connected with the first, is taught in a sound and tasteful manner. No branch of instruction, serviceable in the various stations of society, and belonging to a good a refined civil education, appears to be overlooked. Nearly all the Teachers are in the prime of life, and well qualified for the task they have taken upon themselves, whilst the supervision is placed in the hands of those who, in every respect, enjoy, or at least are entitled to the confidence of the public.

The distribution of Prizes took place on Friday the 10th instant. The Chairman of the Board of Directors, Mr. Advocate J. H. Hofmeyr, delivered an appropriate address on the occasion, in which he briefly but clearly showed the principles upon which, ever since its establishment, this Institution had been conducted; and the Rev. G. W. Stegmann embraced the opportunity to address a few words of encouragement to the teachers and pupils.

MAURITIUS.

Private letters from England say that Lord Elphinstone, formerly Governor of Madras, is to succeed Sir W. Gomm as Governor of Mauritius, but nothing is officially known.

We understand that a large quantity of preserved provisions were shipping from London to the Commissariat, for the use of the troops here. Fresh meat being so dear we wonder larger quantities of preserved, are not imported for private use.—*Mauritian.*

SHIPWRECK.

A steamer called the *Sovereign* that left Brisbane on the 3rd March was wrecked near Amity point in passing over a bar. The loss of life was very great. Nine cabin and twenty two steerage passengers were drowned and only ten were saved, The total loss of property, vessel included, was nearly £20,000.—*Mauritian.*

COMMERCIAL RETROSPECT FOR JULY

There has been a calm in the commercial transactions of our port since our last; July is one of the dullest months of the year for business. The continued arrivals of specie place matters in a very different position to that of last year as regards exchange, but the high rates of freights, food, provisions, &c. and labour, as well as the chance of low prices for our producr, are causes for some inquietude. Freights must be high, especially for the next three months, but as it is probable that the houses in London will provide partly for the demand by charters there, this may prevent exorbitant rates The scarcity of food having enhanced the price, will augment the expenses of the planters.

SUGAR.—Nothing worth notice has been doing in purchases. None of the new crop has been in the market but a few hundred bags have arrived for shipment. The last crop may now be said to be brought to a close although some trifling shipments may remain.

Shipped to the end of Ju.e.....		lbs.	131,456,913
July 1st	Sans Pareille, Cape Town.....		47,284
17th	Chieftain, „		118,551
	John Souchay, Launceston.....		342,636
22d	Mazeppa, Algoa Bay.....		87,281
28th	Lady Leith, „		67,415
31st	Arab, London.....		786,786
Total of the late crop shipped to the end of July		lbs.	132,906,816

From a statement of the shipment of the late crop compared with that of 1846, it appears that the quantity exported in 1846 amounted to 102,168,168lbs., and that to July 1847 to 132 906,816lbs.

The very favourable weather during the last month will tend to increase the quantity of the present crop, competent judges in the different quarters assert that it will surpass that which has preceeded it. From a calculation in detail made by a gentleman, whose long experience entitles his opinion to some weight, especially as most of the estimations are made on the spot, it appears that the present crop will amount to 146.000,0 0lbs.

RICE.—Until the last days of the month, prices fluctuated between 3drs. 60c. and 3drs. 90c. holders wavering, although the supplies fell considerably short of the consumption; from the 1st to the 30th ultimo only 8600 bags had arrived; since then 7000 bags have been received. The news brought by the late arrivals from Calcutta promise little in favor of our future supplies and holders are become more decided. One of the largest holders has bought up a few parcels, and the price on Saturday (31st) was at 4 drs 25cts at which rate sales were made. Since then 4 drs 50 cts is refused and there is little doubt that 5 drs will be obtained before the end of the week. It is certain there will be a falling off in the importations for some weeks as only one vessel was loading at Calcutta at the beginning of June; two more were chartered at the high freight of 3 rupees 8 annas. News from the above port by the coast to the end of June announces a further rise in freight.

Of 116,870 bags in the colony there are 54,000 bags in first hands, the remainder is supposed to be in the town and country. This leaves us about three months consumption, (at the rate of 36,000 bags per month) therefore there can be no question about the sufficiency of the supply, but what is feared is the high price that will be exacted for what is in first hands.

Provisions in general are becoming scarce, and good prices are obtained.—*Mauritius Mail.*

RUSSIA AND CHINA.

The *Courrier Fraçais* announces that Russia had obtained advantageous modifications in the treaty concluded in 1728 with China, through the medium of the director of the Russian College at Pekin. Russian Commissioners had departed from St. Petersburgh for Kiakhta, where they were to meet the Chinese Commissioners.—*Times.*

INDIA.

The latest news from Lahore which we find in the Calcutta journals prognosticate further troubles in that city. Sir John Litler has been ordered from Jullunder to the Sick capital in consequence of information having been conveyed to Col. Lawrence, the British Representative there, that it was the intention of several of the sirdars to assassinate him in the next Durbar. The Colonel proceeded to the palace and roundly taxed them with their treachery, telling them that by taking his life they wuold be no better off, as the Company had plenty of officers to fill his place. This timely discovery of the plot and Col. Lawrence's coolness and promptitude has nipped the conspiracy in the bud. The conspirators are to be brought to trial and sent to join Lall Sing. The Ranee is reported to have been concerned in this attempt and is to be sent to Gorindghur and kept under the strictest surveillance. Runjoor Sing has been dismissed from the Lahore cabinet. He confesses to have been a party to the concealment of several guns at Umritsir which ought to be given up to the English.

Sir Charles Napier, Governor of Scinde, has lately issued the following characteristic order which would be highly useful if repeated here:—

"The cantonment of Kurrachee is infested by vagabonds that came with the troops from Bombay. The Police and Bazaar Master are to arrest all such men as have no ostensible means of earning their bread and send them back to the place from which they came to Scinde. Those which do not belong to Bombay are to be put to work on the roads for a month, and then liberated for three days, at the end of which time, if they do not find work they are to be again sent to the road gangs. There are good wages and plenty of work going on in Scinde! and the Lieutenant General, Governor, will not allow vagabonds to let be loose on the public to rob industrious people. This order to apply to all the other stations in Scinde.—*Mauritian.*

ROME.

Letters from Rome of the 18th instant bring an account of the festivities which took place on the previous day, on the occasion of an anniversary of the Pope's elevation to the Pontifical seat. The entire population of Rome and deputations from the neighbouring towns assembled in the morning at the Campo Vaccino, the ancient forum. The inhabitants of each ward and town had a separate banner. From thence that mass of people proceeded to the capital, where they were joined by the students of the university and the civic guards, bearing the colours offered to the latter by the inhabitants of Bologna. The procession then moved towards the Quirinal, singing patriotic hymns, and crying, "Long live Pius IX! *Vivat* Italy!" Cicernacchio, the chief of the Transteverines, marched at the head of the *cortège* bearing a large flag. The Pope appeared at the balcony of the palace, and bestowed his benediction on the crowd. In the evening the city was illuminated.—*Times.*

THE ARCTIC EXPEDITION.

Mr. C. R. Weld, a connexion of Sir J. Franklin, states that all the alarm which has been created respecting the Arctic adventurers is groundless. "Sir John," he says, "was provisioned for the summer of 1848, and when he sailed no one contemplated hearing from him earlier than October or November, 1847, unless some unforeseen accident should compel his earlier return. If he succeed in passing Behring's Straits at the end of August, or in September or October, 1847, we shall not learn his success earlier than January or February, 1848. There is, therefore, no cause as yet for frying to his rescue. His absence is not yet equalled that of Sir E. Parry on his second voyage; and there does not, in fact, exist at the present moment more reason for apprehension than there was when the expedition sailed. The not having heard from Sir John is to be looked upon as more an earnest of success than of failure."—*Globe.*

PRINCE OSCAR OF SWEDEN.

A letter from Elsineur (Denmark) of the 21st gives the following account of a narrow escape of Prince Oscar of Sweden:—"The Swedish frigate Eugénie, on board of which the Duke Oscar Frederick, third son of the King of Sweden and Norway, serves as sub-lieutenant, has narrowly escaped being sunk. In the afternoon of the 19th, this vessel, which came from England, and which, favoured by a strong north wind, entered the sound with great rapidity, ran against a three-masted Norwegian Ship the Glommen, which was anchored in the liltle bay of Hornbeck. The shock was so violent that all the prow of the Eugénie was destroyed, and two of its masts were broken and fell on the deck. Fortunately no one was either injured or killed on board the frigate, everybody hurrying hastily descended to the interior of the vessel on seeing that a collision was inevitable. The Danish steamer Hjerte, and the war steamer the Salamon, forming part of the Russian fleet, hurried to the assistance of the Eugénie and towed her up off Elsineur, where she will be repaired. Prince Oscar Frederick disembarked at Elsineur, and after having stopped some hours took his departure for Helsingborg, in Sweden. The Glommen has also sustained very great damage. At the moment of the accident there were only five or six men on board, two of whom received contusions.—*Galignani.*

THE PRINCE DE JOINVILLE.

The *Journal des Débats* publishes the following letter from Palma of the 3d inst.:—

"The squadron of evolution commanded by the Prince de Joinville has made a short appearance in our roads and the few hours it remained were devoted to a simple and affecting ceremony. The Prince had heard last year that the small island of Cabrera, which had been the prison and tomb of the French soldiers taken prisoners by the Spaniards at Baylen, was strewed with the bones of those unfortunate men, deprived of sepulture. He was not able at that time to ascertain the fact, having been apprized of it just as he was putting to sea. Yesterday, however, the Prince had scarcely reached the roads of Palma, when he despatched the steam-corvette Pluton to inquire if the information had received was correct, and, on the return of the vessel, he issued the following order of the day:—'The commander-in-chief has been informed that on several points of the island of Cabrera human bones are seen lying unburied—and relics of our unhappy countrymen, taken prisoners at Baylen, and who died of misery on that rock. The Pluton repaired, by my orders, to the island, and then the officers and crew, guided by a Spaniard who had witnessed the lingering agony of our soldiers, collected a large quantity of bones scattered over the soil and exposed to every insult. To-morrow the Pluton will return to Cabrera with the Abbé Coquereau, to give Christian burial to those remains. The admiral proposes to place a stone over them, with this inscription:—'To the memory of the Frenchmen who died at Cabrera—the squadron of evolution of 1847.' (signed) The Vice Admiral Commander-in-chief, Ferdinand d'Orléans.'

"In consequence of that order, the Pluton returned this morning to the island of Cabrera, and the commander of the ship landed with the Abbé Coquereau, chaplain of the squadron, to accomplish the religious mission confided to them. No pomp, no military show was displayed to render that funeral ceremony useless *éclat*. The Pluton had her colours half mast high during divine service and the prayers for the dead. Nothing could be more affecting than to see the 15 or 20 farmers who constitute the entire population of that desolate island kneeling by the side of our seamen and joining in their pious supplications. Mass having been said, and the remains of our unhappy soldiers covered with earth, a wooden cross was placed over the grave to indicate the spot where the monument is to be erected. The officers and men would not leave to the generosity of the Prince the honour of defraying alone the costs of that modest sepulture. A subscription, in which all participated, produced 2,[illegible]f.—sufficient to pay the expense. The squadron decided, moreover, that the name of the Prince be introduced in the tumular inscription. This was a just homage rendered to the young admiral, who had conceived the patriotic idea of offering that pious tribute to the memory of unhappy forgotton fellow-countrymen.—*Times.*

TYPHUS FEVER IN BRISTOL.

Bristol, we regret to say, is, in common with Newport and other places on the western coast, now suffering from the ravages of the typhus fever imported from Ireland, in consequence of the great influx of Irish paupers who have arrived in Bristol in a state of a complete destitution and disease, the effects of the famine in that unhappy country.—In St. Peter's hospital, which is in Bristol used as one of the poor houses, there are now upwards of 40 cases of typhus fever, chiefly affecting the the Irish paupers; and the greatest care will be required to be taken by the medical authorities to prevent its spreading among the other inhabitants of the hospital, which contains some hundreds of inhabitants. The governor and deputy-governor of the Bristol Corporation of the Poor have memoralized the Home Secretary upon the subject, praying him to take immediate steps to prevent the masters of sailing vessels from bringing paupers from Ireland, many of them in a state offever, and landing them on our shores, leaving them to the mercy of casual charity or the relief afforded by the poor's rates.—*Times.*

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 12, Wale-street,
J. W. LOTZ, Printer and Publisher, 92, Wale-street.
} PROPRIETORS.